

ILS INVESTISSENT LES TRAINS  
À LA RECHERCHE DE CRIMINELS  
**Une journée avec  
les « espions » de la  
Gendarmerie nationale**

Page 4



BOUMERDÈS  
**Pressions  
sur les  
maquis**

Page 4

ISSN : 1112-7449

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1676 | Lundi 17 septembre 2012 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

FOOTBALL, CHAMPIONNAT  
D'ALGÉRIE LIGUE 1 (1<sup>RE</sup> JOURNÉE)

**Les favoris  
débutent  
timidement**

page 17

ELECTIONS LOCALES DU 29 NOVEMBRE PROCHAIN

## ISLAMISTES: LE BOYCOTT SE PRÉCISE



AMÉLIORER LE CONFORT  
DES VOYAGEURS

**Lancement  
d'un réseau  
de gares  
routières**

Page 5

EN ATTENDANT UNE  
RENCONTRE AVEC  
ABDELMADJID TEBBOUNE



**Les souscripteurs  
AADL sursoient  
aux sit-in de  
protestation**

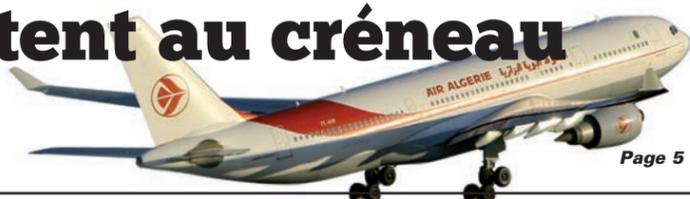
Page 4

DATE D'EMBAUCHE  
FAUSSÉE ET ÉCHELONS  
PERDUS

**Les agents  
du patrimoine  
de la SNTF  
en colère**

Page 5

CHERTÉ DES BILLETS D'AIR ALGÉRIE  
**Les émigrés algériens  
montent au créneau**



Page 5

MALGRÉ LES COURS INTERNATIONAUX  
ÉLEVÉS DES DENRÉES ALIMENTAIRES

**La FAO et l'OMC attestent :  
« Il n'y a pas de crise »**

Lire notre supplément Économie pages 11 à 14



19.000

hectares de forêt ont été dévastés par les incendies dans la wilaya de Khenchela entre la mi-juillet et la fin du mois d'août derniers.

11.200

fellahs de Guelma, ayant déposé des dossiers de conversion du droit de jouissance de terres en droit de concession, ont reçu leurs attestations consacrant la signature des cahiers de charges.

04

personnes sont mortes et 49 autres ont été blessées dans les affrontements survenus vendredi entre manifestants et forces de l'ordre aux alentours de l'ambassade américaine à Tunis.

## Le Parlement fête la Journée internationale de la démocratie

Le Parlement algérien organisera, lundi prochain, au siège de l'Assemblée populaire nationale (APN) une conférence parlementaire sous le thème "Dialogue et Intégration : principaux constituants de la démocratie" et ce, à l'occasion de la célébration de la Journée internationale de la démocratie, a indiqué samedi un communiqué de l'APN.

L'ordre du jour de la conférence, qui verra la participation d'un nombre de députés et d'experts, comprend des communications sur "Le rôle du Parlement algérien en tant



qu'institution centrale œuvrant à la promotion du concept de la démocratie" qui seront suivies d'un

débat général.

Le Parlement algérien, ajoute le communiqué, célèbre depuis quelques années la Journée internationale de la démocratie qui coïncide avec le 15 septembre, date de l'adoption, en septembre 1997, de la Déclaration universelle sur la démocratie par l'Union internationale parlementaire (UIP).

Cette déclaration constitue "un document de référence qui pose les principes de la démocratie et affirme sa dimension internationale".

"L'éducation à la démocratie" est le thème choisi par l'Onu pour 2012.

## Pour la création d'une académie de la langue amazighe

Le représentant du Haut-Commissariat à l'amazighité (HCA) a plaidé, samedi depuis Boussefghoune, dans la wilaya d'El-Bayadh, à la création d'une académie de la langue amazighe.

"Le climat est aujourd'hui favorable à la concrétisation de cette démarche, notamment après avoir constitutionnalisé la langue amazighe", a souligné Issam Hachemi lors des travaux des journées d'études consacrées à la promotion et à la consolidation de l'amazighité, organisées sous le thème "Boussefghoune, un îlot amazighophone à revivifier". Le conférencier a indiqué, à ce propos, que "cette institution devra constituer à l'avenir un espace académique pour l'examen des chan-

gements linguistiques et la préservation du patrimoine linguistique amazighe". Il a qualifié ces journées de rendez-vous culturel et scientifique devant permettre au HCA de valoriser et d'enrichir le substrat civilisationnel et linguistique de la région, en impliquant le mouvement associatif de Boussefghoune. Kheddoum Mohand Oubelkacem, historien, a pour sa part, retracé succinctement l'historique de l'évolution de la langue amazighe, en mettant en relief "le génie" de la population locale qui a œuvré, a-t-il dit, "à la mise en place des composantes de la civilisation dans l'Afrique du Nord". "Les Amazighs ont édifié leur civilisation qui a, au fil du temps, subi des invasions qui l'ont influencé", a indiqué le conférencier,



mettant en exergue l'importance de la langue dans le développement des peuples. "Les langues sont égales, car produit de l'Homme, mais se différencient en termes de fonctionnalité", a-t-il estimé

## Appel à une "résolution internationale" interdisant toute atteinte à l'Islam

Le grand imam d'Al-Azhar, Cheikh Ahmed al-Tayyeb, a appelé samedi à adopter "une résolution internationale" qui interdirait les atteintes à l'Islam, après la diffusion d'un film anti-islam aux Etats-Unis à l'origine de violentes manifestations dans le monde musulman.

Dans un communiqué adressé au secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon et diffusé par l'agence égyptienne Mena, Cheikh Ahmed al-Tayyeb a insisté sur "la nécessité d'une résolution internationale (interdisant) de porter atteinte aux symboles de la religion musulmane".

Le grand imam d'Al-Azhar a souligné que



cette résolution devait "criminaliser les atteintes aux symboles musulmans et aux

symboles des autres religions mondiales, après les agressions contre ceux qui ont provoqué des troubles à la paix mondiale et des menaces à la sécurité internationale". Selon lui, la responsabilité de l'Onu est de "protéger la paix mondiale de toute menace ou agression" afin que "ces événements dangereux ne se répètent pas à l'avenir". Cheikh Ahmed al-Tayyeb a lancé un appel "à la sagesse et à la retenue", tout en condamnant "le fait de toucher à des innocents". Réalisé aux Etats-Unis, le film Innocence of Muslims, qui porte atteinte à l'Islam et à son prophète, a provoqué de violentes manifestations dans plusieurs pays du monde musulman.

## Une sculpture se composant des lettres de l'alphabet



Aussi mystérieuse qu'impressionnante, une sculpture réalisée par l'artiste espagnol Jaume Plensa, égraine les lettres de l'alphabet qui servent ici de structure à la silhouette d'un homme accroupi ! On doit la réalisation de cette œuvre d'art géante à l'artiste ibère Jaume Plensa qui à travers sa sculpture livre ici une véritable ode au

savoir et à la connaissance. Intitulée Body of knowledge (le corps de la connaissance), cette œuvre, qui se compose d'acier, voit sa structure entière être composée de lettres de l'alphabet. Bardée de consonnes et de voyelles, cette silhouette d'un homme accroupi est en réalité une manière pour l'artiste de célébrer le savoir et la connaissance. "Notre corps est la maison de notre esprit. La place où nos idées vivent. Notre corps est l'endroit où toutes nos expériences convergent, se mêlent et grandissent afin de créer une colossale encyclopédie", explique ainsi l'artiste à propos de son travail sur son propre site internet. Mesurant 8 mètres de haut, cette sculpture itinérante a vocation à être montrée à divers endroits. "J'ai toujours imaginé que notre vie et nos expériences sont comme des tatouages, mais avec de l'encre invisible", explique encore une fois l'artiste cette fois-ci sur le site mymodernnet.com pour justifier son étonnant travail de typographie.

## Des personnages miniatures envahissent notre monde !

Depuis quelques années, le photographe Slinkachu nous présente régulièrement ses "Little People", de petits personnages lilliputiens qui, mine de rien, envahissent notre quotidien en adoptant les mêmes comportements que nous. On a beau connaître cette série de figurines miniatures, les Little People de l'artiste et photographe Slinkachu nous enchantent toujours autant. Véritable miroir de nos comportements et attitudes, ces petits personnages pas plus grands que la taille d'un ongle nous surprennent à chaque fois en apparaissant dans des situations familières et quotidiennes que nous connaissons tous. Se baladant tour à tour en ville, prenant pour skatepark une pelure d'orange, traversant une flaque d'eau sur un bateau pneumatique ou encore prenant une canette de soda pour un banc public, nos petits bonhommes se logent partout. En prenant pour espace de travail la rue et ses infinies possibilités, Slinkachu photographie ainsi le monde du point de vue de petites figurines en plastique afin de mieux nous faire découvrir la réalité de notre quotidien. Une jolie mise en perspective de notre monde vu à travers des personnages au mimétisme saisissant.

D  
I  
X  
I  
T

## Amara Benyounès :

«J'ai accepté de faire partie du gouvernement après consultation du bureau national du parti ; je suis d'ailleurs satisfait de ma présence au sein de ce gouvernement dirigé par le Premier ministre Abdelmalek Sellal, un homme de dialogue et de conviction. Les actions de ce gouvernement vont surprendre les Algériens et le visage des villes algériennes va changer radicalement.»

ELECTIONS LOCALES DU 29 NOVEMBRE PROCHAIN

# Islamistes : le boycott se précise

Les élections locales du 29 novembre prochain approchent à grands pas. Et au fur et à mesure que se profile à l'horizon la date de ce scrutin, on en sait un peu plus sur la position des uns et des autres. Ainsi, si des partis ont d'ores et déjà annoncé leur participation d'autres ont, en revanche, adopté une position contraire, comme c'est le cas du Front de la justice et du développement (FJD) que préside Abdallah Djaballah.

PAR KAMAL HAMED

Ce dernier a, pour rappel, déjà annoncé officiellement sa non participation au rendez-vous du 29 novembre. Il n'est pas exclu que d'autres partis de la même tendance lui emboîtent le pas. Le nouveau parti de Djaballah semble en effet, en optant pour la position du boycott des élections locales, donné le la. Car il est fort possible que le Front du changement (FC) en fasse de même. Selon les dernières déclarations de ses responsables, le parti de Abdelmadjid Menasra s'achemine, en effet, vers l'adoption d'une position similaire à celle du FJD. En vérité, la position semble avoir déjà été prise et il ne reste plus que l'annonce officielle qui interviendra, probablement, lors de la prochaine session du conseil national du parti. Une session qui aura lieu à la fin du mois en cours.

En plus de ces deux partis la tendance au boycott semble prendre le dessus au sein d'autres formations politiques islamistes, comme le laissent clairement augurer les dernières sorties médiatiques de leurs responsables. C'est le cas pour les mouvements El Islah et Enahda, même s'ils font durer le suspense. Seul le discours du Mouvement de la société la paix (MSP) semble, à tout le moins jusqu'à présent, pencher pour la participation. Mais pourquoi donc cette inclinaison des islamistes vers le boycott ? Officiellement ces appréhensions des islamistes envers le prochain scrutin sont dues, comme cela a été indiqué, au manque de conditions pour la tenue d'élections transparentes.

« Les conditions politiques et juridiques qu'exigent des élections libres et intègres ne sont pas encore réunies », a souligné Abdallah Djaballah il y a juste quelques jours lors d'une conférence de presse, ajoutant que « le monopole de l'Etat concernant l'organisation des élections, le rejet de toute initiative appelant à



Abdallah Djaballah.

confier l'organisation à une instance nationale indépendante et la non satisfaction des revendications de l'opposition figurent également parmi les raisons de cette décision ». C'est pratiquement pour les mêmes raisons avancées par Djaballah que le parti de Abdelmadjid Menasra, le FC, est lui aussi sur le point d'annoncer sa position de boycott du prochain scrutin. En somme, pour ces deux partis, le pouvoir est resté fermé au changement puisque il a refusé d'introduire des changements comme le demande la classe politique.

Pour les mouvements El Islah et Enahda la situation semble quelque peu différente, et ce, même s'ils partagent les mêmes appréhensions que le FJD et le FC. En effet, la position de ces deux partis dépend d'abord de celle que prendra le MSP, notamment s'agissant de la reconduction ou non de l'alliance de l'Algérie verte pour les élections locales. Ces trois partis ont, pour rappel, constitué une alliance dénommée l'Alliance de l'Algérie verte lors des législatives du 10 mai dernier, dont la locomotive a été, faut-il le préciser, le MSP.

Mais le parti de Bouguerra Soltani ne semble pas chaud pour la reconduction de ce triumvirat aux élections locales. Cette alliance a été fortement critiquée par la base du parti qui considère qu'elle est à l'origine du résultat réalisé aux législatives. L'Alliance a obtenu juste 52 sièges, ce qui est loin des espérances. Ainsi, si le MSP décide de faire cavalier seul il est fort probable que les mouvements El Islah et



Bouguerra Soltani.

Enahda boycottent les locales de peur, à l'évidence, de subir une autre déconfiture électorale. En vérité, c'est la crainte de l'échec qui est à l'origine du boycott des élections. Lors des législatives, le FJD et le FC ont subi un échec ? Le FJD a



Abdelmadjid Menasra.

obtenu 8 sièges et le FC 4 sièges seulement à l'APN.

Par conséquent ces deux partis et même l'alliance verte ont rué dans les brancards accusant le pouvoir d'avoir fraudé.

K. H.

## SOUS LA PLUME

## Eviter la "hchouma"

PAR SORAYA HAKIM

Une deuxième joute électorale se prépare. Le renouvellement des APC est aussi une affaire sérieuse chez les partis politiques. Les grosses pointures ont l'expérience de la chose et les partis nouvellement créés vont se jeter dans la bataille. On aurait pu croire que les islamistes qui, on se rappelle pour les législatives, croyaient dur comme fer de remporter haut la main et rafler la mise au Parlement. Il n'en fut rien, bien au contraire, ils ont dû faire profil bas, tout penauds d'avoir fait un score nul qui leur a fait rabaisser le caquet. Et pour cacher le soleil à travers un tamis, ils ont crié à la fraude. De bonne guerre, me diriez-vous ! Alors pour les élections communales, ils sont contraints de tourner la langue sept fois avant de se prononcer. Le premier à ouvrir le bal du boycott est l'islamiste en costume, Abdallah Djaballah, qui n'a pas avalé la pilule des législatives avortées de 1991, de Justice et

développement qui argue que le « scrutin sera truqué d'avance tout comme celui du 10 mai dernier ». Il condamne les rétractions du régime quant à un véritable changement. Mais aujourd'hui l'équation Justice, Développement, Changement,

Aujourd'hui l'équation - Justice, Développement, Changement - dans les sigles de partis islamistes ne fait plus recette. Ils l'ont appris à leurs dépens.

dans les sigles de partis islamistes ne font plus recette. Ils l'ont appris à leurs dépens. Que leur reste-t-il, sinon le boycott pour ne pas connaître une autre « hchouma » comme celle du 10 mai.

Alors pour ne pas repartir la queue entre les pattes, la solution est toute trouvée : boycotter les élections. Djaballah, qui s'inscrit dans cette logique, invite tous les partis islamistes à se liguier contre le pouvoir. Le FAN de Djamel Benabdesslam avec zéro siège et Menasra qui a tout juste glané quatre sièges rejoignent la position de Djaballah. Une alliance de la contestation se dessine. Garderont-ils le cap de l'Alliance verte ou...

### 3<sup>e</sup> COLLOQUE INTERNATIONAL SUR L'ENTREPRENARIAT FÉMININ

## Forte participation algérienne

Les travaux du 3<sup>e</sup> colloque international sur l'entrepreneuriat féminin s'achèvent aujourd'hui à Alger. Cette rencontre, marquée par une forte participation de femmes entrepreneurs venues des quatre coins du pays et de plusieurs autres pays, notamment Maroc et France a été

couronnée par l'élaboration d'une liste de recommandations résumant la situation qui prévaut actuellement en matière de création de micro-entreprises chez la gente féminine et des contributions sur les nouvelles démarches à entreprendre à même de booster davantage ce créneau. H. E.

ILS INVESTISSENT LES TRAINS À LA RECHERCHE DE CRIMINELS

# Avec les « espions » de la Gendarmerie nationale

Samedi 16 septembre 2012, 4h20 du matin, une opération coup-de-poing des SSI de Maghnia est en préparation. Une trentaine de gendarmes sont mobilisés sous les ordres du commandant Slimane Kaidi pour passer au crible le train de voyageurs venant de Maghnia et se dirigeant vers la ville d'Oran. DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL À MAGHNIYA LOTFI HADJI

L'objectif est de rechercher d'éventuels suspects, notamment des contrebandiers et des immigrants clandestins africains et marocains qui prennent, souvent, le train des voyageurs, soit, pour faire passer des produits de la contrebande ou tenter de regagner la ville d'Oran, à la recherche de travail. Cette opération vise, également et surtout, de rechercher d'éventuelles femmes «cannabis». Mais, pour arriver à localiser les criminels, les gendarmes font appel à leurs «espions». Il s'agit des éléments de la section de recherche qui sont utilisés, par la Gendarmerie nationale, pour infiltrer les trains dans le but de localiser les criminels, avant que le reste des hommes «verts» ne passent à l'action. Ces «espions», en tenue civile, s'introduisent dans les trains des voyageurs avant les opérations coup-de-poing. Jouissant d'une grande expérience et d'une parfaite maîtrise des profils des suspects, les hommes de la section de recherches montent, comme chaque passager, dans les trains et commencent leur «boulot». Le but est de localiser d'éventuels criminels, contrebandiers ou, aussi, des trafiquants de kif traité. Ils sont en contact permanent avec leur chef, par le biais d'appels codés qui sont échangés entre les deux parties. Une fois les criminels repérés, il ne reste plus que l'assaut des gendarmes, cela une fois arrivés à la gare ferroviaire. C'était le cas de l'opération d'avant-hier, à laquelle nous avons assisté. Ici, deux gendarmes de la section de recherches ont été mobilisés par le commandant Slimane Kaidi afin de «ratisser» le train avant que le reste des gendarmes, notamment ceux de la SSI (section de sécurité et d'intervention) font le reste du travail. C'est grâce à ce genre d'infiltrations que la plupart des passagers suspects sont interpellés, en flagrant délit, soit avec des produits destinés à la contrebande ou avec de la drogue.

## Les femmes investissent les trains

La criminalité organisée est en train de se développer, mais en face la Gendarmerie nationale change sa carte de la criminalité en même temps. Dans le domaine du trafic de drogue c'est le cas. Comment ? C'est simple à expliquer. Présentement, les réseaux de trafic de drogue utilisent, souvent, des femmes pour faire passer des quantités de kif



La vigilance des gendarmes permet d'enrayer la prolifération du banditisme.

traité. La voie utilisée est nouvelle : les trains de voyageurs. C'est à partir de là que des quantités de cannabis avaient été acheminées vers d'autres réseaux implantés dans l'Oranie et l'Algérois. Toutefois, les enquêteurs de la Gendarmerie nationale ont fini par découvrir ce nouveau mode opératoire. C'est à partir des arrestations, démantèlements de réseaux et des enquêtes que les résultats ont pu être obtenus. Le commandant Slimane Kaidi nous a expliqué, en quelques mots, comment cela a été fait :

«Au cours de ces deux dernières années, nous avons arrêté plusieurs femmes «passeuses» de drogue. Elles cachent des quantités de kif sous leurs vêtements et les acheminent vers d'autres réseaux de trafic, implantés souvent à Oran. Ces femmes utilisent souvent les trains selon les consignes de leurs chefs. Elles tirent, en contrepartie de leurs missions, des bénéfices colossaux», nous confie-t-il, avant de rajouter : «Fort heureusement, nous avons pu interpellé plusieurs dizaines d'entre elles. Mais, faut-il le dire, il est très difficile de fouiller des femmes, ce qui nous pousse, désormais, à enrôler des femmes gendarmes pour se charger de cette mission».

## Au cœur de l'opération coup-de-poing

Il est 4h32 minutes, nous sommes déjà embusqués à l'intérieur de la gare de Sabra (une petite localité de près de 2000 habitants). Il fait noir, car la gare en question est privée d'éclairage public qui devait être installé par les responsables d'AC, mais faute d'avoir suffisamment de moyens, la gare est privée depuis la nuit des temps de poteaux d'éclairage dignes de ce nom. Tout le monde attend le train, les SSI et y compris le groupe de journalistes de la presse écrite (invité à prendre part à l'opération). Après 20 minutes les sifflets du train déchirent le silence. «Enfin il arrive», dit l'un des passagers qui attendait le train. Les gendarmes se mobilisent y compris ceux de l'unité cynotechnique. En plus des trente gendarmes mobilisés pour fouiller minutieusement le

train, deux chiens (l'un renifleur des produits de stupéfiants et l'autre dans les explosifs), sont aussi utilisés dans cette opération. 4h52 minutes, le train de voyageurs pénètre dans la gare de Sabra ; c'est le moment pour les gendarmes de prendre leurs positions dans les quatre wagons pour empêcher les passagers de descendre avant la fouille. «Maintenant que le train est là, nous allons fouiller l'ensemble des bagages des passagers et, surtout, passer à la fouille les gens suspects», lança le commandant Slimane Kaidi. Ce dernier demande à ses hommes à respecter le plan. Une fois dans le train, les gendarmes commencent leur opération, tout le monde est fouillé y compris les armoires que les agents de contrôle des billets et ceux de la sécurité de la SNTF utilisent pour entreposer leurs vêtements. La fouille commence ; des suspects sont localisés, il s'agit de ressortissants africains. Au nombre de cinq, ces derniers, tous des Maliens, sont passés à la fouille. Surprise, quatre d'entre eux voyageaient sans leurs passeports, tandis que le cinquième avait dans ses poches son passeport, mais la date de son séjour en Algérie expirait dans quelques jours seulement. Les quatre immigrants maliens sont arrêtés sur place. Ces derniers avaient l'intention de regagner la ville d'Oran pour chercher du travail, après avoir été refoulés du Maroc pour séjour illégal. Interrogés sur le phénomène d'immigration clandestine, le commandant Slimane Kaidi de la compagnie de la Gendarmerie nationale de Maghnia nous répond : «Vous savez, la ville de Tlemcen est envahie par des centaines d'immigrants clandestins, marocains et africains. Ces derniers entrent d'une manière illégale à Tlemcen, Maghnia et Bab El Aâssa. Pour mieux vous expliquer la situation, durant la journée d'avant-hier, nous avons arrêté dix ressortissants africains (neuf Maliens et un Camerounais, pour séjour illégal en Algérie. Leur plaque tournante, c'est la ville de Tlemcen. C'est à partir de là que la majorité des immigrants clandestins tentent de regagner les autres villes algériennes, surtout, la ville d'Oran». Il ajoute : «Pour lutter contre

le fléau de l'immigration clandestine, nous préparons, chaque mois, deux à trois opérations visant les trains de voyageurs, car c'est le moyen de transport le plus emprunté par les ressortissants étrangers, en séjour illégal en Algérie, pour regagner d'autres villes du pays. Et à partir de là, regagner l'Europe.»

L. H.

## EN ATTENDANT UNE RENCONTRE AVEC ABDELMADJID TEBBOUNE

### Les souscripteurs AADL sursoient aux sit-in de protestation

Les sit-in, prévus chaque lundi devant le siège de l'AADL, situé à Saïd-Hamdine, ont été suspendus momentanément et ce, jusqu'à la tenue d'une rencontre avec le tout nouveau ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme. Rencontre en cours de programmation, annoncent les souscripteurs dans un communiqué rendu public, hier. En effet, la rencontre prévue avec le ministre a redonné espoir aux souscripteurs qui entrevoient les prémices d'une volonté du nouveau ministre du secteur de l'Habitat de régler la problématique des premiers (1<sup>ers</sup>) souscripteurs 2001 (18 août au 31 décembre 2001) non encore satisfaits. L'autre espoir, qui a motivé la suspension des sit-in, c'est la demande du directeur général de l'AADL, lors de la dernière réunion tenue le mercredi 12 septembre 2012, soulignant la nécessité d'emprunter la voie d'un dialogue responsable, sur de nouvelles bases, conformément aux directives de la tutelle

Les souscripteurs à la formule AADL décèlent la volonté confirmée, de la nouvelle tutelle, de prendre en charge réellement la problématique des souscripteurs de l'AADL, non honorés. Ceci les pousse à accorder une durée minimale de deux (02) mois au nouveau ministre de l'Habitat pour qu'il puisse examiner et envisager les différentes formules et solutions permettant de répondre favorablement aux légitimes doléances des souscripteurs de l'AADL et ce, dans le cadre d'une solution globale, ne se limitant pas au programme des 4.000 logements, prévus actuellement au niveau des sites de Rouiba et de Réghaïa. Les « laissés-pour-compte », c'est ainsi qu'ils se qualifient, estiment n'avoir pas le droit de laisser le doute s'éterniser quant aux efforts déployés dans le cadre de la construction d'un Etat de droit. Ces familles aspirent et visent, en permanence, l'établissement d'une justice sociale et l'édification d'une société garantissant une vie digne dans un climat de sérénité qui devrait impérativement prévaloir. Dans cette optique, elles estiment avoir été contraintes de sortir dans la rue après des années de confiance et de patience et espèrent que leur décision (suspension des sit-in, NDLR) permettra aux deux parties (ministère/AADL et manifestants) de relancer le dialogue dans la sérénité souhaitée. Enfin les signataires du communiqué espèrent que l'engagement du nouveau ministre soit suffisant pour dissiper et lever toute équivoque pouvant remettre en cause tous les efforts déployés, à ce jour, par l'Etat dans le cadre du redressement et du développement du secteur de l'Habitat.

Hania Mebtouche

BOUMERDÈS, OPÉRATIONS MILITAIRES DANS LES MAQUIS

## Objectif, déloger les hordes sanguinaires

PAR TAHAR OUNAS

Les forces combinées de sécurité poursuivent, depuis près de deux semaines, des opérations militaires pour le nettoyage des maquis de l'est et du sud-est de la wilaya de Boumerdès. Ces opérations ont pour objectif d'en déloger les hordes sanguinaires de l'ex-GSPC qui les écument et y sèment la terreur depuis plusieurs années. Depuis le coup de filet d'Ammal qui s'est soldé par la neutralisation de neuf acolytes de Droukdel, l'émir national de l'ex-GSPC devenu Aqmi, les forces de sécurité, notamment les soldats de l'ANP mènent une offensive sans merci contre ces groupes terroristes. Cette lutte est caractérisée par la

mobilisation d'importants moyens logistiques et humains afin de réussir l'opération. Des maquis à l'exemple de ceux de Boudhar dans la commune de Si Mustapha sont toujours cernés par des soldats de l'ANP qui ont ratisé de vastes périmètres. Les maquis de Djerrah dans la commune de Béni Amrane ainsi que ceux d'Aït Oulmou dans la localité d'Ammal, sont ceinturés par les éléments desservices de sécurité qui guettent tous mouvements suspects de groupement terroristes activant sous la bannière des phalanges locales de l'ex-GSPC dont Al Akram, qui a perdu récemment plusieurs de ses émirs. L'on signale également des mouvements réguliers des forces de l'armée dans les

maquis de Chabet El-Ameur, de Sidi Daoud ou de Bordj Ménaïel. Dans cette dernière localité, les artificiers de l'ANP sont parvenus avant-hier, à désamorcer un engin explosif traditionnel posé sur la bordure de la RN 12. L'engin mortel ciblait les forces de sécurité qui empruntent souvent cet axe routier pour leurs déplacements. Cet engin n'est pas le premier à être mis hors circuit, car plusieurs autres bombes artisanales avaient été désamorcées alors que d'autres ont explosé au passage des convois des forces de sécurité. La semaine dernière, un groupe terroriste, venu collecter de l'argent (dîme), a été chassé par des habitants du village Iouanoughen dans la commune des Issers. T. O.

CHERTÉ DES BILLETS D'AIR ALGÉRIE

# Les émigrés algériens montent au créneau

Depuis quelques années, de nombreux ressortissants algériens, émigrés en France et en Grande-Bretagne, se plaignent des tarifs excessifs appliqués par la compagnie aérienne Air Algérie concernant les billets émis dans ces deux pays ;

PAR AMAR AOUIMER

En effet un jeune Algérien, résidant à Londres, a carrément opté pour la compagnie espagnole Iberia qui pratique des prix beaucoup plus avantageux, défiant toute concurrence, pour faire le voyage aller-retour Londres-Alger, jugeant les prix d'Air Algérie trop élevés. D'autres émigrés en France se sont élevés contre les tarifs chers de la compagnie nationale en organisant des marches et en interpellant les autorités concernées, et ce depuis quelques années. Des tarifs d'autres destinations sont également jugés faramineux par certains voyageurs, tel que le billet Alger-Milan qui coûte plus de 50.000 DA, bien qu'il existe un tarif promotionnel à 42.000 DA, mais difficile à avoir, cela dépend des périodes, sachant qu'Alitalia vend ce produit à 35.000 DA, via Rome.

L'APS rapporte que le mécontentement des émigrés algériens de France atteint son paroxysme alors qu'une association de défense des droits des Algériens de l'Hexagone avait déjà averti de l'organisation d'une marche à Paris et à Londres pour protester contre la hausse des prix d'Air Algérie... Les compagnies Tunisair et Royal Air Maroc (RAM) font tout pour transporter leurs voyageurs à des prix populaires, respectivement à 200 euros et 80 euros pour rallier Tunis et Casablanca.

## Air Algérie, Tunisair, RAM : marketing disproportionné des tarifs

Mieux encore, des familles marocaines ont eu le luxe de voyager en payant seulement 20 euros et parfois 5 euros, dans la



mesure où la RAM utilise des prix très bas pour rendre service à ses compatriotes, suivant les saisons...

Même les émigrés tunisiens ont toujours été satisfaits des tarifs appliqués par Tunisair... « Des dizaines de ressortissants algériens ont manifesté samedi devant le siège d'Air Algérie à Paris contre la cherté de ses tarifs notamment en période estivale », ce qu'a démenti un représentant de la compagnie qui pratique des « règles commerciales » au même titre que ses concurrents.

Les manifestants, dont des parents accompagnés de leurs enfants, brandissaient des pancartes sur lesquelles on pouvait

notamment lire « Halte aux tarifs made in Air Algérie », « Pour que partir en Algérie ne devienne plus un luxe » et « Paris-Tunis : 200 euros, Paris-Rabat : 80 euros, Paris-Alger : 500 euros ». Un participant à cette manifestation, Omar Aït Mokhtar, qui dit appartenir à un mouvement associatif algérien en France, a estimé qu'un « monopole » dans le transport aérien entre la France et l'Algérie serait à l'origine d'un « tarif de billet exorbitant, insupportable pour nos compatriotes », a-t-elle ajouté.

Mais Air Algérie a un autre son de cloche. « Dans une pétition ouverte aux signatures lue devant les manifestants, il a souligné qu'Air

Algérie et une autre compagnie aérienne française ont signé une entente commerciale tacite », en appliquant les mêmes tarifs qui évoluent de « concert » avec des réservations pour la période estivale « ouvertes à la même date » souligne l'agence. Le représentant d'Air Algérie pour la région France Nord, Abdelkader Bensekka, a démenti ces allégations, indiquant qu'il n'existe « ni monopole, ni entente tacite avec nos concurrents », précisant qu'outre Air Algérie, trois autres compagnies françaises desservent l'Algérie par vols directs. « Notre compagnie pratique et respecte les règles commerciales au même titre que les autres compagnies régulières, à savoir la tarification liée à la gestion des capacités en fonction des saisons et de la demande », a-t-il précisé à l'APS. Selon lui, afin de répondre aux attentes de la clientèle, Air Algérie « est allée même jusqu'à faire abstraction des règles économiques en offrant des tarifs promotionnels lors de périodes de forte affluence, et à la veille de fêtes ». Interrogé sur le maintien à des proportions jugées exorbitantes des tarifs de la compagnie, notamment durant une période précise d'août dernier en dépit de l'augmentation du nombre des rotations entre l'Algérie et la France, Bensekka a répondu que cela « répond à une augmentation du trafic, toutes compagnies confondues, et il est lié à une récente obtention de créneaux supplémentaires ». « Pour autant, le nombre de rotations n'influe en aucun cas sur les tarifs », a-t-il ajouté. Air Algérie essaie de justifier la hausse des tarifs à destination de l'Europe par le fait que les pays européens aient contraint les compagnies aériennes à payer la taxe kérosène, d'où la flambée des prix vers le Vieux continent. A. A.

UNE DATE D'EMBAUCHE FAUSSÉE, DES ÉCHELONS PERDUS, UNE PROTESTATION À ALGER...

## Les agents du patrimoine de la SNTF en colère

PAR SADEK BELHOCINE

Ils étaient une centaine à tenir un sit-in de protestation devant les grilles de la direction générale et des portes closes de la centrale syndicale UGTA, située tout près. Ils sont venus de quatre régions du pays : Alger, Oran, Annaba et Souk Ahras et leur principale revendication tourne autour de la date d'embauche et des échelons. Ils, ce sont les agents du patrimoine relevant de la Société nationale des transports ferroviaires, la SNTF, lesquels n'ont trouvé que ce moyen pour exprimer leur frustration et leur colère contre la direction de la société qui, selon certains protestataires, les « marginalise et use de la 'hogra' contre les agents du patrimoine de la SNTF ». Qu'en est-il au juste de la revendication de ces travailleurs protestataires qui qualifient « la discrimination » de la SNTF de « scandale » et d'« injustice ». Ils exigent de la société de « revoir » les dates d'embauche des travailleurs ? Explication des agents du patrimoine : « Nous avons été recrutés entre les années 1999 et 2005 et nommés en 2011 sans que nous bénéficions des avantages inhérents à ce classement ». Les avantages devraient se traduire en primes de panier, de déplacement, prime de risque et heures supplémentaires. Selon eux la direction, interpellée à maintes reprises par les agents du patrimoine, fait la sourde oreille. Un agent recruté en 1999 à la A6 est resté à la même catégorie, malgré sa nomination en 2011, se sont indignés les travailleurs. « Nous sommes considérés comme de nouvelles recrues », explique S. Karim qui semble être l'un des initiateurs de la journée de protestation. Un simple petit calcul fait par l'un d'eux fait ressortir pour certains une perte de dix (10) années de carrière. Un fait qu'ils ont du mal à admettre et qui pourrait, si la société ne répond pas à leurs revendications, amener ces travailleurs

à déclencher une grève qui paralyserait le transport par rail. La colère est aussi attisée, selon de nombreux agents du patrimoine par « les passe-droits », le « copinage » et autres dépassements de ce genre à l'avantage des indus bénéficiaires dont certains sont proches des dirigeants de la SNTF, alors que les autres travailleurs triment sans bénéficier

des avantages liés à leurs postes. « Je fais le trajet Alger-Annaba avec le risque d'être malmené par des délinquants et pour prime de panier, je ne bénéficie que de 900,00 DA », confie un cheminot qui se plaint de ce que les responsables de la SNTF lui rétorquent quand il réclame ses droits de « se contenter de ce qu'il perçoit, sinon c'est la porte ». D'autres

cheminots accusent la direction de « favoritisme » et s'interrogent sur la nomination d'un chef de sécurité sans aucun niveau d'instruction. En tout état de cause, les dirigeants de la société ont bien accepté de recevoir en fin de matinée d'hier trois délégués de ces travailleurs pour « négocier ». S. B.

AMÉLIORER LE CONFORT DES VOYAGEURS

## Lancement d'un réseau de gares routières

PAR LAKHDARI BRAHIM

La Société d'exploitation et de gestion des gares routières d'Algérie (Sogral), est devenue au bout de presque deux décennies d'activité un instrument incontournable dans le développement du secteur des transports terrestre de voyageurs.

Créée en 1994 pour mieux gérer les infrastructures de transports de voyageurs et des activités annexes, la Sogral a connu une évolution importante de son réseau avec actuellement 19 gares routières, et une qualité de service qui vise à assurer les meilleures conditions de confort et de sécurité pour les voyageurs.

La Sogral ne comptait à sa création que la gare routière du Caroubier, à l'est d'Alger (près d'El Harrach), la seule en 1994 et la première grande gare routière depuis l'Indépendance. Sa mission principale : valoriser le concept de gare routière qui diffère de celui d'une simple station de bus par la taille de cette structure et par les infrastructures d'accompagnement et d'appui (boutiques, restauration, cafétérias, pharmacies, agences postales, parking, etc.) qu'elle doit comprendre.

Et au fil du temps, la Sogral a pu se développer et étoffer son réseau avec la prise en charge de nouvelles gares routières et en

introduisant des moyens modernes de gestion. A cet égard, ces infrastructures disposent depuis 2007 d'un système de gestion intégrée avec la mise en place d'une billetterie automatique et le téléaffichage des destinations et horaires d'arrivées et départs des autocars. A la fin 2011, le réseau de la Sogral est constitué de 14 gares à Alger, Béjaïa, Jijel, Bouira, Sour El-Ghozlane, Hassi Messaoud, Djelfa, Aïn Oussera, Messad, Sidi Bel Abbès, Aïn Temouchent, Nâama, Mechria et Aïn Safra. Durant le premier semestre 2012, cinq nouvelles gares sont intégrées à son réseau. Il s'agit des gares de Biskra, Relizane, Touggourt et Tindouf. Quatre autres nouvelles gares sont en cours de réalisation et seront lancées avant la fin de l'année 2012 au niveau de Médéa, Bechar, Barika et Khenchela. L'objectif des pouvoirs publics est d'implanter une gare routière au niveau de chaque wilaya, et la Sogral se veut être un instrument dans la réalisation de cet objectif. Ainsi, l'Algérie sera maillée en 2015 par un ensemble de gares routières interwilayas modernes. Cette évolution a été accompagnée par une augmentation considérable du nombre de voyageurs transitant à travers ces gares routières. Selon les données de la Sogral, ce nombre est passé de 2.480 millions de voyageurs en 1994 à 3.589 millions en 2000, puis 4.489 mil-

lions en 2006 avant d'atteindre 12,858 millions en 2011. Le nombre de voyageurs devrait atteindre, « d'une manière certaine », plus de 20 millions en 2012, estime le directeur général de la Sogral, Mohamed Maloufi. Pour accueillir un tel flux, la Sogral mise sur la modernisation des systèmes de gestion afin d'assurer la satisfaction des voyageurs. La programmation préétablie et affichée d'avance, la billetterie automatique lancée en 2007 sont les fruits de ce nouveau système. Mais la Sogral ne compte pas s'arrêter en si bon chemin, et veut poursuivre son ascension. Elle compte développer de nouvelles formules, notamment la réservation aller/retour, l'abonnement mensuel ou trimestriel et la réservation en ligne qui sera lancée avant la fin 2012, selon son directeur.

Le voyageur pourra ainsi réserver à l'avance ses billets et pourra mieux organiser ses départs. Quant à la Sogral, ces nouveautés lui permettront de programmer efficacement la disponibilité des autocars. En se modernisant, elle ambitionne de devenir une société qui aura à gérer de manière efficiente les nouvelles gares routières et le maillage national des transports terrestres, en renforçant notamment sa capacité de prévisions de la demande en autocars.

L. B.

HÔTEL HILTON, RENCONTRE ORGANISÉE PAR L'ÉMIRATI NASEBA

# L'eau et l'assainissement en débat

«L'objectif de notre participation à cette rencontre initiée par l'organisateur émirati Naseba consiste, notamment, à faire connaître notre secteur et nos services aux entreprises étrangères. L'Office national de l'assainissement (Ona) fait des efforts pour que les gens s'imprègnent davantage du secteur de l'eau. Il s'agit, en fait, de vulgariser ce secteur pour le large public», a affirmé, hier, Amar Chouikh, directeur de l'exploitation et de la maintenance au sein de l'ONA, lors des travaux de la rencontre qui s'est déroulée à l'hôtel Hilton.

PAR AMAR AOUIMER

Ce participant a précisé que l'eau et l'environnement sont intimement liés, car l'important c'est de mener à bien des opérations d'assainissement, sachant que l'assainissement est le parent pauvre du secteur de l'eau et les gens doivent le savoir.

Les actions d'assainissement public, de la nature et de l'environnement sont à réaliser d'une manière concomitante, selon les experts.

Chouikh ajoute que « depuis 2001, nous gérons 77 stations d'épuration en Algérie, dont le grand projet d'assainissement de lutte contre la remontée des eaux des villes d'El-Oued et de Ouargla. Aussi, nous assurons la gestion et le suivi des systèmes d'assainissement de 43 wilayas ».



Concernant la coopération avec les organismes étrangers, il a souligné que « des contrats de management avec des sociétés internationales ont été signés, notamment avec Suez Environnement et la Société de l'eau de Marseille qui entretient des relations de partenariat et de coopération importantes avec la Société de l'eau de Constantine ».

Il a tenu à préciser, par ailleurs, que l'Ona, qui a présenté une communication sur la stratégie nationale de développement de l'assainissement, assure un service public du domaine de l'Etat, mais se met à la disposition de l'usager.

Les actions d'assainissement de l'eau, des canalisations et des caniveaux sont nécessaires et vitales pour la santé publique et la population, ainsi que pour la sauvegarde de l'environnement. Car, parfois les conduites sont bourrées de débris, de cafards

et de moustiques, comme ce fut le cas à la zone industrielle de Rouiba, où les travailleurs de la désinfection se sont heurtés à une invasion de moustiques lors des opérations de nettoyage et les piqûres qui ont semé la panique parmi les gens...

Pour sa part, Wael Nashaat Aziz, participant représentant l'entreprise égyptienne Shaker, spécialisée dans la fabrication d'équipements électromécaniques et les études de planning, affirme que « le but de sa visite en Algérie consiste à introduire les services de son entreprise tout en véhiculant les spécificités de ses produits algériens ». Il s'agit pour cette entreprise, dans un premier temps, d'ouvrir une représentation en Algérie afin de trouver des opportunités de partenariat avec des opérateurs économiques locaux.

A. A.

CANICULE ET DÉLESTAGES ÉLECTRIQUES

## D'importants investissements consentis pour pallier une consommation en hausse

PAR RYAD EL HADI

Le ministre de l'Énergie et des Mines, Youcef Yousfi, a affirmé, samedi à Biskra, que les investissements consentis par le pays en matière de fourniture d'énergie électrique sont à même « d'amoinrir notablement » l'été prochain les perturbations à l'échelle nationale.

Animant un point de presse en marge de sa visite d'inspection dans cette wilaya, le ministre a assuré que les opérations engagées par le secteur à travers le pays en vue de satisfaire les besoins exprimés et d'améliorer l'alimentation en électricité rendront l'été 2013 « moins exposé » aux perturbations, comparativement à l'été 2012.

Il a souligné, à ce propos, que cette amélioration sera le fruit de la concrétisation du réseau de stations électriques et des efforts de renforcement de la production et des lignes de transport électrique, dont, notamment, la mise en exploitation de lignes de très haute tension supportant entre 200 et 400 kilovolts, sur les axes M'sila, Biskra, Salah Bey (Sétif), Biskra et Barika (Batna).

Yousfi a regretté les désagréments causés aux citoyens par les perturbations de l'alimentation en électricité durant ce dernier

été qui, a-t-il noté, s'est caractérisé par « des températures exceptionnelles ayant entraîné une consommation intensive de l'énergie électrique ».

Répondant à une question sur le développement des énergies renouvelables, le ministre a fait état, à ce propos, d'un programme comprenant, notamment, la création d'une station expérimentale à Ghardaïa et d'unités de fabrication de panneaux solaires. Il a mis l'accent, à ce sujet, sur la possibilité de généraliser cette technologie si son efficacité économique était prouvée. Le ministre a donné, lors de sa visite, le coup d'envoi de l'alimentation en gaz naturel de 825 foyers de la ville de Loutaya avant de poser la première pierre d'une raffinerie d'une capacité de 5 millions de tonnes/an dans la région de Djemora, au nord de la wilaya.

Il a rappelé à cette occasion que trois raffineries similaires seront construites à Tiaret, Ghardaïa et Hassi Messaoud (Ouargla), en plus d'une raffinerie de 10 millions tonnes prévue sur la côte, au centre du pays, « non loin de la ville d'Alger ». Chaque raffinerie disposera d'un dépôt, dont la capacité ne sera pas inférieure à 300.000 m<sup>3</sup> pour constituer un stock stratégique pour le pays, a souligné

Yousfi.

Ces futures raffineries et les unités pétrochimiques prévues constitueront des complexes intégrés pour répondre aux besoins de chaque région du pays en matière de produits pétroliers et pétrochimiques, dont le plastique, a indiqué le ministre qui a ajouté que ces projets seront concrétisés par le groupe Sonatrach avec possibilité de partenariat avec des entreprises privées nationales et étrangères.

Le ministre a également inauguré deux transformateurs électriques à Tolga et dans la zone industrielle du chef-lieu de wilaya. Il a également inspecté, à l'entreprise ENI-CAB, un atelier « unique en son genre en Afrique du Nord », spécialisé dans la fabrication des câbles « trolley system » utilisés pour l'électrification des lignes ferroviaires, avant de visiter le département d'entretien de la filière transport par canalisations de Sonatrach.

Selon un exposé présenté par le directeur de wilaya de l'Énergie et des mines, le réseau électrique de la wilaya de Biskra dessert 147.700 foyers, soit un taux de couverture de 93%, tandis que celui de gaz naturel alimente 82.350 foyers, soit une couverture de 59,25%.

R. E.

AMAR TOU VISITE LE SALON NATIONAL DES TRANSPORTS

## Développer le transbordement maritime des marchandises

Le ministre des Transports, Amar Tou, a effectué une visite au Salon national des transports, organisé par le ministère dans le cadre du cinquantenaire de l'Indépendance nationale avec la participation de l'ensemble des entreprises du secteur.

Le ministre a visité plusieurs stands, notamment ceux des entreprises portuaires, et s'est intéressé à leurs activités, leurs bilans et les moyens à mettre en œuvre pour développer le transport maritime de marchandises.

Le Salon national des Transports avait ouvert ses portes jeudi 6 septembre avec la participation de l'ensemble des entreprises du secteur, avec comme objectif des exposants l'amélioration de la qualité de service et un plus grand rapprochement avec la clientèle.

Organisé dans le cadre de la célébration du 50e anniversaire de l'Indépendance, ce salon regroupe les « majors » du Transport national, aérien, maritime, ferroviaire, mais également urbain et suburbain.

Aux Pins maritimes, c'est la grande foire des transports : les stands donnent, en fait, une idée grandeur nature des potentialités du secteur et, surtout, de ses grandes entreprises souvent méconnues du public, sinon de sa clientèle.

A côté des entreprises portuaires qui participent activement à ce salon, il y a également des entreprises de transports routiers comme « Logitrans » (filiale de la SNTR), ferroviaire (SNTF) ou maritime (Cnan, ENTMV,...).

Ce salon est dédié autant au transport de voyageurs que de marchandises et a été conçu par ses organisateurs comme une vitrine des entreprises publiques et privées du secteur et ses potentialités.

Les entreprises de transport urbain comme l'Etusa, le métro et le tramway d'Alger participent également à ce salon qui devrait fermer ses portes après-demain.

D'autre part, la thématique générale des exposants est de montrer l'évolution de chaque entreprise et, surtout, les changements enregistrés par le secteur durant ces 50 dernières années.

Après avoir fait le tour des stands, Amar Tou a donné une conférence sur le thème « Quel développement pour l'Algérie depuis 50 ans ? ».

Il a, notamment, fait un comparatif de l'indice de développement humain entre les premières années de l'Indépendance et celui de 2011, relevant, notamment, une amélioration très sensible des indicateurs de développement humain, dans le sillage des conclusions du 20e rapport du Pnud, établi en 2010.

R. E.

TIZI-OUZOU, FORMATION  
ET APPRENTISSAGE

## 12.337 postes offerts

Le secteur de l'enseignement et de la formation professionnels dans la wilaya de Tizi-Ouzou dispose, pour la session d'octobre prochain, d'une offre de 12.337 postes de formation et d'apprentissage (tous modes confondus).

La directrice du secteur, Mme Djazira Antitène, a indiqué à l'APS que ces opportunités, offertes aux jeunes pour apprendre un métier indispensable à leur insertion sociale, se répartissent sur les différents modes de formation, dont 4.865 postes en apprentissage et 4.022 en mode résidentiel.

Cette session est marquée également par une offre de 935 postes de formation pour les femmes au foyer et 1.700 postes destinés aux "sans niveau", sachant que 345 postes seront ouverts au niveau des annexes rurales, gérées en collaboration avec le mouvement associatif. A cela s'ajoutent 75 postes de formation passerelle.

Selon cette responsable, la nouveauté de cette session réside dans l'ouverture, pour la première fois, de 90 postes de formation professionnelle aux détenteurs du niveau 3 des classes d'alphabétisation.

Mme Antitène a fait état, par ailleurs, du "manque d'engouement" des entreprises et organismes publics pour la formation continue de leurs personnels, "pourtant indispensable à leur mise à niveau et à l'évolution professionnelle des ces derniers", a-t-elle déploré.

BÉCHAR,  
TRANSPORT SCOLAIRE

## 10.000 élèves bénéficiaires

Plus de 10.000 élèves des trois paliers de l'enseignement général bénéficient du transport scolaire lors de la saison scolaire 2012-2013 à travers les 21 communes de la wilaya de Béchar, a-t-on indiqué à la Direction de l'éducation.

Le transport quotidien de ces élèves, assuré par 83 véhicules dont ont été dotées ces collectivités dans le cadre des actions de solidarité nationale, a pour but l'amélioration des conditions de scolarisation, notamment dans les zones rurales et déshéritées, a-t-on précisé.

L'opération vise à donner aux élèves concernés la possibilité de rejoindre leurs établissements dans des conditions adéquates et de réussir leur scolarité.

En matière de restauration scolaire, 130 cantines, pouvant offrir plus de 200 repas/jour, sont ouvertes au profit des élèves des zones éloignées, en majorité au niveau des communes rurales, a-t-on signalé à la Direction de l'éducation de la wilaya de Béchar.

APS

EL-TARF, LUTTE CONTRE LES INONDATIONS

# Une enveloppe de 1,15 milliard de dinars mobilisée

*Le wali, Ahmed Maâbed, vient de débloquer une enveloppe financière de 1,15 milliard de dinars pour la lutte contre les inondations à El-Tarf, où une batterie de mesures a également été prise pour garantir l'efficacité des actions à mener dans ce cadre.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Présidant une réunion regroupant les présidents des Assemblées populaires communales (APC), les chefs de daïra, les directeurs de l'exécutif, des représentants du mouvement associatif et des corps de sécurité, concernés par la gestion de la ville, le wali a affirmé que l'Etat a "mobilisé tous les moyens nécessaires pour mener comme il se doit l'opération de nettoyage et de curage des oueds pour parer aux éventuels dégâts pouvant survenir lors des intempéries", rapoorte l'APS. Outre l'interdiction formelle de dépôt de graviers ou d'autres matériaux de construction sur les trottoirs et les routes afin d'éviter toute obstruction du réseau d'assainissement des eaux pluviales, l'accent a été mis, à cette occasion, sur "la vigilance" de toutes les parties concernées qui se doivent également de mener des actions de sensibilisation en direction des citoyens.

Première du genre, cette initiative vise, a précisé le wali, à sécuriser les citoyens et à prévenir les dangers qui les guettent en cas de débordement des oueds.

M. Maâbed a rappelé qu'au lendemain des



inondations qui avaient sévèrement frappé la wilaya d'El-Tarf en février et mars derniers, 61 km de caniveaux situés à proximité des superficies agricoles, à Besbès et à Dréan notamment, ont été touchés par des opérations de curage.

Il a également été question, au cours de cette rencontre, de la délimitation des "tronçons à risque", particulièrement certains axes névralgiques dangereux et parfois mortels en période de fortes chutes de pluies. El-Houachna (commune du Lac des oiseaux), Kebouda (Ben M'hidi) et Ben Amar (Chatt) font partie, a-t-on indiqué, de ces "chemins de la mort" qui mettent en péril la vie des conducteurs imprudents.

Une enveloppe financière de l'ordre de 5,2 milliards de dinars a été retenue pour l'aménagement urbain des zones inondables, en sus d'un autre montant de 3,2 milliards de dinars consacré à la maintenance et à l'entretien du réseau routier.

S'inscrivant dans le cadre du programme d'urgence évalué à 18 milliards de dinars, élaboré au titre du dispositif de lutte contre les inondations qui ont occasionné,

l'hiver dernier, d'importants dégâts (estimés à 20 milliards de dinars), cette rencontre a également permis de passer en revue différentes opérations de curage des oueds, achevées ou en cours de l'être, à travers l'ensemble des communes de la wilaya.

Plus de 50% des oueds ont été, d'ores et déjà, curés en prévision de l'hiver prochain, a-t-on indiqué, tout en soulignant l'importance de rattraper les retards cumulés durant ces dix dernières années en matière d'entretien des oueds, d'assainissement et d'aménagement des zones urbaines.

L'implication de tout un chacun dans cette opération de nettoyage des lieux de l'insalubrité a été, par ailleurs, longuement évoquée par les responsables locaux qui ont saisi cette opportunité pour inviter les citoyens à montrer davantage de civisme et de citoyenneté en prenant part aux actions visant la réhabilitation de leur cadre de vie et en veillant au respect des normes d'hygiène et de salubrité.

B. M.

HÔTELLERIE À ORAN

## 32 nouveaux établissements classés



Trente-deux nouveaux établissements hôteliers viennent d'être classés dans la catégorie de zéro à 1 étoile par la commission de wilaya d'Oran, a-t-on appris, mardi dernier auprès de la Direction du tourisme.

Ces 32 nouveaux hôtels classés figurent parmi les 71 unités recensées. Ils répondent tous aux conditions exigées par le plan qualité tourisme, en termes d'aménagement, de confort et prestations, a affirmé le chef de service chargé du suivi des activités touristiques et de contrôle de la wilaya, M. Djelloul Moulferaa.

Le classement des 41 hôtels restants a été

ajourné jusqu'à la levée des réserves par la commission de wilaya, a précisé le même responsable. "Les dossiers de ces hôtels ont été ajournés car ne remplissant pas les conditions de sécurité prévues par la réglementation en vigueur", a-t-il souligné.

La commission de wilaya regroupe des représentants des Directions du tourisme, de l'Agence nationale de développement touristique, la Fédération algérienne des syndicats hôteliers et restaurateurs, ainsi que des représentants des Directions de la santé, du commerce, de la réglementation, de l'administration générale et de la Protection civile.

Par ailleurs, 28 dossiers parmi la liste d'hôtels soumis au classement dans la catégorie des deux à cinq étoiles attendent leur agrément par la Commission nationale, a ajouté la même source.

Enfin, 12 établissements hôteliers ont été classés dans la catégorie des trois à cinq étoiles par la commission nationale.

Le secteur de l'hôtellerie dans la wilaya d'Oran connaît un certain dynamisme. En effet, sur 61 projets d'investissement totalisant 6.973 lits et devant créer près de 2.050 emplois, 34 sont en cours de réalisation, a relevé le même responsable, estimant que l'état d'avancement des travaux varie entre 52 et 100%.

Quatre projets totalisant 614 lits et prévoyant la création de 145 emplois sont à l'arrêt, alors que les travaux de neuf autres projets devant assurer près de 1.000 emplois ne sont toujours pas lancés, a-t-on souligné.

Concernant le projet de réalisation d'un centre de thalassothérapie à Mers El-Hadjadj, les travaux n'ont toujours pas démarré, a-t-on fait remarquer de même source.

Le parc hôtelier de la wilaya d'Oran comprend 146 unités totalisant 13.300 lits.

APS

CONSTANTINE, PROGRAMME NATIONAL DE NETTOIEMENT DES VILLES

## Vaste chantier de mise à niveau urbaine

*L'assainissement des vides sanitaires, la reprise de l'éclairage public et de l'étanchéité des immeubles, le revêtement des chaussées et des trottoirs de même que la réhabilitation des espaces verts figurent parmi les importantes actions devant être concrétisées dans le cadre de ce programme spécial de mise à niveau urbaine.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Les services de la wilaya ont indiqué qu'un vaste chantier de mise à niveau urbain, touchant plusieurs ensembles immobiliers dans la wilaya de Constantine, sera lancé "prochainement", a indiqué l'APS, pour permettre de "pérenniser" le programme national de propreté des villes algériennes.

L'étude technique de cette opération, déjà lancée par les services de la Direction de l'Urbanisme et de la construction (DUC), sera remise "avant l'achèvement de la première opération de rattrapage visant l'assainissement et le nettoyage de l'ensemble des secteurs urbains de la wilaya", a-t-on souligné de même source, précisant que ces travaux de rattrapage, lancés mardi, devront être achevés dans un délai de trente jours, rapporte également l'APS. L'assainissement des vides sanitaires, la reprise de l'éclairage public et de l'étanchéité des immeubles, le revêtement



des chaussées et des trottoirs de même que la réhabilitation des espaces verts figurent parmi les importantes actions devant être concrétisées dans le cadre de ce programme spécial de mise à niveau urbaine décidé en même temps que le programme national d'hygiène et d'enlèvement des ordures ménagères et des déchets solides, a-t-on affirmé à la wilaya.

Ce travail de réhabilitation des quartiers de Constantine viendra compléter le programme d'amélioration urbaine déjà exécuté sur plusieurs sites et devra également ajouter un "plus" à l'opération en cours de mise à niveau du service public, a-t-on ajouté. La ville de Constantine avait bénéficié, à l'occa-

sion de la célébration du cinquantenaire de l'indépendance, d'un "programme spécial de réhabilitation des anciens immeubles", a-t-on rappelé, précisant que ce chantier à lancer "incessamment" touchera "en priorité" les immeubles situés aux abords du tracé du futur tramway.

La concrétisation de l'ensemble de ces actions d'assainissement, d'embellissement et de réhabilitation sera en mesure de faire de Constantine "une wilaya propre où il fera bon vivre", a-t-on affirmé à la wilaya, soulignant l'importance de l'implication des citoyens pour mener à bien toutes ces opérations.

B. M.

TINDOUF, NOUVEAU CENTRE UNIVERSITAIRE

## Ouverture de trois filières pour sa première année



Le centre universitaire de la wilaya de Tindouf devra connaître, pour sa première saison 2012-2013, un encadrement pédagogique suffisant des filières enseignées, a-t-on appris du recteur. Pas moins de 80 dossiers d'enseignants postulant pour l'encadrement de différentes filières ont été réceptionnés jusqu'ici, a

indiqué Abdelhamid Touhami, ajoutant que le recrutement du personnel d'encadrement administratif s'achèvera très prochainement.

Dans un souci d'assurer la stabilité du personnel d'encadrement de cette institution universitaire, le même responsable a fait état de 70 logements de fonction retenus

pour le corps enseignant.

Les travaux de 20 unités sur cette tranche de logements tirent à leur fin (98%), tandis que 20 autres unités sont au stade des procédures administratives précédant le lancement de leurs chantiers, et la trentaine restante devra faire prochainement l'objet d'appels d'offres, a-t-il précisé.

Le centre universitaire de Tindouf entamera sa première année avec l'ouverture de trois filières d'enseignement seulement, à savoir les sciences de la terre et de l'univers, l'économie et gestion, le Droit et les sciences administratives. La filière des lettres et langue arabe n'a pu être ouverte, par manque d'inscriptions d'étudiants, a fait savoir M. Touhami.

Concernant les structures d'accueil, le centre universitaire offre 1.000 places pédagogiques et une résidence de 500 lits, dans le cadre de sa première tranche dotée de 950 millions DA.

Comme seconde tranche, 1.000 autres places pédagogiques sont en cours de réalisation (actuellement à 20% d'avancement), pour un coût de plus de 500 millions DA, tandis que le projet d'une cité universitaire est au stade des appels d'offres, a affirmé le même responsable.

APS

TAMANRASSE

## Réception imminente de nouvelles infrastructures sportives

Le secteur de la Jeunesse et des Sports de Tamanrasset réceptionnera prochainement une série de structures juvéniles et sportives susceptibles de contribuer au développement de la pratique sportive et de loisirs dans cette région de l'extrême sud du pays.

Une enveloppe de 560 millions DA, puisée de différents programmes de développement de 2010, a été consacrée aux projets de deux auberges de 50 lits chacune dans les communes d'In-Salah et Tazrouk, de deux maisons de jeunes à In-Salah et In-Guezzam et de 20 stades de proximité à travers la wilaya, a-t-on indiqué à la Direction de la Jeunesse et des Sports (DJS).

Sur les programmes de 2011, ont été lancés, pour une enveloppe de 1,97 milliard de dinars, les travaux de réalisation d'un stade d'athlétisme dans la région de Tazrouk, d'une piscine à In-Ghar, dans la daïra d'In-Salah, et d'une auberge de jeunes de 50 lits dans la localité d'In-Guezzam, à l'extrême sud de la wilaya, a-t-on ajouté. La localité d'Arak a, de son côté, bénéficié de projets de réalisation et d'équipement de cinq cercles de jeunes, en plus d'une installation sportive, selon la même source. La DJS de Tamanrasset fait état, pour cette année, d'une enveloppe de 300 millions de dinars pour la réalisation de huit opérations localisées dans la localité d'In-M'guel et la commune du chef-lieu de wilaya, dont la réalisation de gradins d'une capacité de 3.000 places au stade "Adriène" à Tamanrasset.

BISKRA

## Projet d'une station d'épuration des eaux usées

Le projet de réalisation d'une station d'épuration des eaux usées sera lancé "très prochainement" dans la ville de Biskra, a-t-on appris mercredi auprès de l'unité locale de l'Office national d'assainissement (ONA). Les travaux de construction de cette infrastructure hydraulique, première du genre dans la commune du chef-lieu de wilaya, seront achevés au bout d'un délai de deux années, a précisé, à ce propos, le responsable local de l'ONA, Nouredine Ghiloubi. Cet équipement, qui sera réalisé près d'oued Sidi-Zarzour, situé au Sud de Biskra, a été confié à un groupement d'entreprises constitué d'Hydro-aménagement (Entreprise nationale des aménagements hydrauliques) et de deux firmes espagnoles. Une enveloppe financière, de l'ordre de 3 milliards de dinars, a été mobilisée au titre du programme quinquennal 2010-2014 pour la construction de cette station destinée au traitement des eaux des communes de Biskra et de Chetma, selon la même source.

L'ouvrage, qui contribuera à lutter contre les différentes formes de maladies à transmission hydrique et à préserver l'environnement, servira également à l'irrigation des terres agricoles, a souligné la même source, précisant que cet équipement traitera quotidiennement quelque 50.000 m<sup>3</sup> d'eaux usées à l'horizon 2014.

APS

TUNISIE - SOUDAN

## Washington évacue son personnel non essentiel

Les Etats-Unis ont ordonné samedi l'évacuation de tout leur personnel non essentiel de Tunisie et du Soudan et ont déconseillé aux citoyens américains de se rendre dans ces pays, a annoncé le département d'Etat. «*Etant donné la situation en termes de sécurité à Tunis et à Khartoum, le département d'Etat a ordonné le départ de toutes les familles et de tout le personnel non indispensable de ces deux postes et a publié parallèlement des avertissements déconseillant aux citoyens américains de voyager*» dans ces pays, a déclaré dans un communiqué Victoria Nuland, porte-parole du département d'Etat.

Le département d'Etat appelle les citoyens américains «*à éviter toutes les manifestations publiques et tous les rassemblements politiques, car même des manifestations qui semblent pacifiques peuvent devenir agressives et violentes sans avertissement*». Ces décisions interviennent après les violentes attaques contre des ambassades américaines au cours de protestations contre un film anti-islam. Samedi, la secrétaire d'Etat américaine Hillary Clinton a téléphoné à ses homologues en Egypte, en Arabie saoudite, en Turquie, en Grande-Bretagne et en France, ainsi qu'au Premier ministre libyen et au président somalien pour leur demander leur soutien.

YÉMEN, ENVOYÉS  
PAR LE PENTAGONE

## Le Parlement demande le départ des Marines de Sanaa

Le Parlement du Yémen a demandé samedi le départ d'un groupe de Marines envoyé par le Pentagone à Sanaa pour protéger l'ambassade américaine des violences exacerbées par la diffusion aux USA d'un film attentatoire aux valeurs et symboles sacrés de l'Islam.

Quatre personnes ont été tuées et 48 autres, dont dix soldats, ont été blessés vendredi dans les affrontements devant l'ambassade américaine à Sanaa, a annoncé le ministère de l'Intérieur.

«*Le Parlement du Yémen rejette fermement toute présence militaire étrangère sur le sol yéménite sous n'importe quel prétexte*», indique un communiqué publié par l'agence de presse officielle Saba. «*Sécuriser l'ambassade américaine est le devoir du gouvernement yéménite. Nous demandons le départ immédiat des US Marines de Sanaa*», ajoute le communiqué.

Le Pentagone a annoncé vendredi l'envoi d'un groupe de Marines à Sanaa pour renforcer la sécurité de l'ambassade américaine.

Selon une source du ministère yéménite de la Défense, une centaine de US Marines sont arrivés à Sanaa vendredi.

APS

SYRIE, LES VIOLENCES REPRENENT

# Bombardements intensifs des bastions rebelles

*Plusieurs bastions rebelles en Syrie étaient soumis dimanche, selon une ONG, à des bombardements intensifs de l'armée, au lendemain d'une rencontre du président Bachar el-Assad avec le médiateur Lakhdar Brahimi qui a mis en garde contre les dangers du conflit pour le monde.*

Dans le même temps, l'année scolaire débutait en Syrie, alors que plus de 2.000 écoles ont été détruites ou endommagées durant les dix-huit mois de conflit et des centaines d'autres sont utilisées comme abris, selon l'Unicef. Des secteurs de la province de Damas, de Deraa (Sud), d'Alep (Nord), de Hama et de Homs (Centre) et de Deir Ezzor (Est) étaient la cible de raids aériens ou de l'artillerie lourde, a précisé l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH).

Le bruit d'explosions et d'échanges de tirs y était également entendu, au lendemain d'une nouvelle journée sanglante en Syrie au cours de laquelle 115 personnes ont été tuées — 71 civils, 12 rebelles et 32 soldats —, selon un bilan fourni par cette ONG qui s'appuie sur un réseau de militants sur place. A Damas, le quartier assiégé de Hajar al-Aswad était soumis à un violent pilonnage par les forces du régime qui tentaient de le prendre d'assaut, selon la même source. Dans le quartier de Madaniyeh à Damas, deux civils ont été tués dans une attaque contre leur véhicule, alors que dans les quartiers sud de la capitale, au moins trois soldats ont été tués ou



blessés par des attaques rebelles.

Près de la capitale, à Harasta, des combats opposaient les belligérants, et à Zabadani, plusieurs obus tirés par des chars de l'armée postés aux alentours sont tombés, a ajouté l'OSDH. A Alep, la métropole du Nord, dont plusieurs quartiers ont été dévastés par près de deux mois de violents combats, le quartier de Hanano était bombardé aux obus de chars, alors qu'un avion de combat a tiré des missiles sur un bâtiment du quartier de Sakhour, a poursuivi l'ONG. Dans la province

d'Alep, à 35 km au nord-est de la ville du même nom, la localité d'Al-Bab tenue par les rebelles était soumise aussi à des frappes aériennes pour la seconde journée consécutive, au lendemain de la mort d'au moins douze civils dans un raid, selon elle. Dans l'Est, des combats opposaient soldats et rebelles à Boukamal, où un civil a été tué par des francs-tireurs, selon la même source. Selon l'OSDH, plus de 27.000 personnes ont péri dans les violences en dix-huit mois.

R. I./ Le Point

SOMALIE

## L'armée reprend le contrôle de Bibi

Les forces somaliennes ont repris le contrôle de la ville stratégique de Bibi, dans le sud du pays, suite à une opération menée avec le soutien de la Mission de l'Union africaine en Somalie (AMISOM). L'opération, lancée vendredi par les forces loyalistes, n'a rencontré qu'une faible résistance de la part du mouvement Al-Shabab, affilié au groupe Al-

Qaïda, indique un communiqué de l'AMISOM publié samedi à Addis-Abeba.

Le mouvement Al-Shabab a été forcé d'abandonner ses bases, ce qui avait permis la récupération d'une quantité d'armes et de munitions par les forces somaliennes, selon la même source, ajoutant que trois soldats somaliens ont été légèrement blessés lors de cette opération.

Le Commandant de la force de l'UA en Somalie, le lieutenant général Andrew Gutti, a affirmé que l'AMISOM est déterminée à soutenir le peuple somalien dans ses efforts pour la reconstruction du pays, selon le communiqué.

Depuis la chute du président Siad Barre en 1991, ce pays de la Corne de l'Afrique est ravagé par la guerre civile.

PAKISTAN

## Un attentat à la bombe fait 14 morts

Un attentat à la bombe contre un mini-bus a fait au moins 14 morts et 10 blessés hier dans une zone tribale du nord-ouest du Pakistan, frontalière de l'Afghanistan, a annoncé la police. L'explosion s'est produite dans la ville de Jandol, dans le district du Bas Dir, près de la vallée de Swat, où l'armée pakistanaise avait lancé une offensive militaire contre les talibans il y a deux ans. «*Il s'agit d'une bombe actionnée à distance qui a tué 14 personnes, dont trois femmes, et blessé 10 autres*», selon un responsable de la police locale, Farman Khan.

L'attentat n'a pas été revendiqué, mais différentes factions des talibans afghans et pakistanaïes, alliées à al-Qaïda, sévissent dans les zones tribales du nord-ouest pakistanaïes, l'une des cibles de Washington dans sa guerre contre le terrorisme international. Et selon Farman Khan, l'attentat est certainement le fait des insurgés car le véhicule visé transportait des passagers réputés pour soutenir le gouvernement et les forces pakistanaïes. Les insurgés alliés à al-Qaïda sont la cible répétée d'attaques de drones américains dans ces régions montagneuses difficiles

d'accès. Ces attaques constituent une violation de la souveraineté nationale pakistanaïse, estiment le gouvernement d'Islamabad, et attisent des sentiments anti-américains déjà très forts dans la population de ce pays musulman de plus de 180 millions d'habitants. Washington ne compte d'ailleurs pas renoncer à ces opérations destinées, notamment, à éviter que des talibans et combattants d'Al-Qaïda ne se regroupent pour organiser des attaques en Afghanistan ou en Occident.

R. I. /Agence

**L'aviation africaine,  
un marché  
de 118 milliards  
de dollars**

Page 12

RÉCOLTE EXCEPTIONNELLE DE SUCRE

## **Vers une accentuation de la baisse des cours en 2012/13**



*Des récoltes exceptionnelles et une demande moindre de deux importateurs majeurs, la Russie et la Chine, devraient conduire à une nouvelle baisse des prix en 2012/13, estime l'analyste spécialisé Jonathan Kingsman. Sur un an, les cours du sucre roux à New York ont perdu environ 32% de leur valeur. Quant au sucre blanc, coté sur le marché de Londres, il a cédé environ 26%.*

Page 13



COURS INTERNATIONAUX ET HAUSSE DES PRIX DES DENRÉES ALIMENTAIRES

## **La FAO et l'OMC nient l'existence de toute crise**

*Une progression des cours principalement sur le blé à la double faveur d'un nouvel assouplissement de la politique monétaire aux USA et de la vente de 235.000 tonnes de blé à l'Egypte, c'est ce qui a marqué le marché mondial en fin de semaine dernière, selon le site agritel. La Réserve fédérale des Etats-Unis (Fed) a décidé d'aider le marché obligataire à travers le rachat de 40 milliards de dollars par mois de dette immobilière. D'autre part, elle a prolongé jusqu'à mi-2015 sa volonté de conserver une politique monétaire à taux d'intérêts bas.*

Page 12

COURS INTERNATIONAUX ET HAUSSE DES PRIX DES DENRÉES ALIMENTAIRES

## La FAO et l'OMC nient l'existence de toute crise

Une progression des cours principalement sur le blé à la double faveur d'un nouvel assouplissement de la politique monétaire aux USA et de la vente de 235.000 tonnes de blé à l'Egypte, c'est ce qui a marqué le marché mondial en fin de semaine dernière, selon le site agritel. La Réserve fédérale des Etats-Unis (Fed) a décidé d'aider le marché obligataire à travers le rachat de 40 milliards de dollars par mois de dette immobilière. D'autre part, elle a prolongé jusqu'à mi-2015 sa volonté de conserver une politique monétaire à taux d'intérêts bas.

PAR TASSAËDITE LEFKIR

Cela est assimilé à une nouvelle injection de liquidités dans le circuit financier connu sous le nom de quantitative easing (QE3). Conséquence de ce mouvement, le dollar repartait à la baisse, notamment contre l'euro et les matières premières, principalement or et pétrole, repartaient à la hausse. L'Egypte a acheté 235.000 tonnes de blé russe, français et ukrainien. La Tunisie, quant à elle, est aux achats pour 50.000 tonnes de blé dur. Les conditions climatiques très sèches devraient garder cette tendance haussière des cours qui ne semble pas inquiéter deux importants organismes mondiaux, à savoir la FAO et l'OMC. Effectivement, dans une déclaration conjointe, le directeur général de la FAO, José Graziano da Silva, et son homologue de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), Pascal Lamy, ont convenu que les cours internationaux actuellement élevés des denrées alimentaires ne signifient pas une crise, bien que la vigilance soit de mise face au resserrement du marché. Lors d'un entretien prolongé au siège de la FAO, à Rome, la semaine dernière, les deux hommes ont fait observer que «le monde est mieux équipé aujourd'hui pour affronter les prix alimentaires élevés que durant la crise de 2007-2008». Une des raisons principales de ce changement est la mise en place, l'an dernier, par le G20 du Système d'information sur les marchés agricoles (plus connu sous son acronyme anglais AMIS), qui renforce la transparence du marché, ainsi que la création du Forum de réaction rapide (RRF - acronyme anglais) destiné à accélérer les réponses des pays en situations de crise. Graziano da Silva et Lamy ont exhorté les pays à utiliser ces instruments de coordination internationale et à se garder de recourir à des mesures unilatérales



telles que les achats dictés par la panique ou les restrictions à l'exportation qui ont souvent pour effet d'aggraver la hausse des prix mondiaux. Ils ont, d'autre part, souligné le rôle du libre-échange pour assurer la sécurité alimentaire, le commerce étant le véhicule qui permet aux approvisionnements alimentaires de satisfaire la demande à travers le monde. Ils ont également insisté sur la nécessité de doter les marchés agricoles de plus de consistance, les prix des produits peu négociés étant parmi les plus volatils. Les deux organisations ont souligné l'importance d'harmoniser les mesures non tarifaires appliquées au commerce agricole et alimentaire, en particulier comme un moyen d'améliorer l'accès aux

marchés et de renforcer la sécurité alimentaire. Ils sont tombés d'accord sur la nécessité de renforcer les normes mondiales, en particulier le Codex Alimentarius qui fixe les normes internationales de qualité et de salubrité des aliments au profit d'une alimentation sûre et plus nutritive pour les consommateurs du monde entier. Dans ce domaine, les deux organisations doivent coopérer sur de nombreuses études tout en améliorant l'échange d'informations et de connaissances. Elles doivent également continuer à se concerter sur la capacité des pays en développement à participer efficacement aux travaux des organes de normalisation alimentaire.

### Indice des prix alimentaires

Des craintes d'une crise alimentaire avaient été récemment formulées suite à la hausse de 6% en juillet dernier de l'indice FAO des prix des produits alimentaires, instrument servant à mesurer les cours mondiaux des aliments de base. L'indice est, toutefois, resté stable au mois d'août. Les deux organisations ont aussi exprimé leur préoccupation face à l'impact possible des prix élevés sur les pays pauvres et souligné la nécessité de mesures de protection, notamment des filets de sécurité, un soutien à la production agricole locale et un renforcement des marchés régionaux. Dans le même ordre d'idées, ils ont souligné qu'il était important pour la communauté internationale de continuer à soutenir les pays les plus vulnérables, notamment grâce à l'initiative Aid-for-Trade (aide contre commerce) de l'OMC qui, en améliorant les infrastructures agricoles, transforme les opportunités d'accès au marché en de véritables flux commerciaux.

### Quelques chiffres :

- En blé, le stock mondial à juin 2013 est attendu à 176.7 millions de tonnes contre des attentes de 174.5 millions
- En maïs, le stock mondial à août 2013 est attendu à 123.9 millions de tonnes contre 121 millions attendus. De plus, les rendements aux USA sont affichés à 122.8 boisseaux/acre, supérieurs aux attentes des traders.
- En soja, le stock mondial à août 2013 est attendu à 53.1 millions de tonnes contre 51.9 millions attendus. Cependant, les rendements aux USA sont affichés à 35.3 boisseaux/acre, inférieurs aux attentes des traders.
- Parmi les éléments qui ne semblent pas avoir été suffisamment intégrés par l'USDA, ce sont les surfaces récoltées en maïs grain affichées à 87.4 millions

### Région MENA : L'OPIC confie 150 millions de dollars à Abraaj Capital pour soutenir les PME

L'OPIC apporte un engagement de 150 millions de dollars à Abraaj Capital pour financer la croissance des PME au Moyen-Orient et en Afrique du Nord. Riyadh Enterprise Development Growth Capital Fund, un fonds de 400 millions de dollars géré par Abraaj Capital et Aureos Capital, servira de véhicule d'investissement. Ce partenariat a été signé par John Morton, vice-président de l'OPIC, et Mustafa Abdel-Wadood, directeur général d'Abraaj Capital Ltd, lors de la visite au Caire d'une délégation américaine conduite par Thomas Nides vice-secrétaire d'Etat adjoint et Michael Froman, conseiller adjoint à la sécurité nationale du président Obama.

### Le Maroc veut investir jusqu'à 9 milliards de dollars dans le solaire

«Notre objectif est qu'en 2020, 42% de notre production énergétique provienne d'énergies renouvelables, dont 14% du solaire», selon le vice-ministre marocain de l'Énergie, Mohamed Zniher. Cet objectif devrait être atteint grâce à la construction de 5 parcs solaires pour une production de 2.000 MW et un investissement d'environ 9 milliards de dollars. «Nous sommes certains qu'un grand nombre d'investisseurs seront intéressés et que nous trouverons donc les financements pour ces projets. Nous sommes très confiants», a assuré M. Zniher à l'AFP. Le projet de construction du premier parc, à Ouarzazate (sud), est déjà lancé. Il s'agira de la plus grande installation thermo-solaire au monde, avec une capacité de 500 MW.

### La BCEAO veut s'adapter à la finance islamique

Le gouverneur de la BCEAO Thiémoko Meyliet Koné et le président de la Banque islamique de développement (BID), Ahmad Mohamed Ali, ont signé un accord pour «faciliter la coopération et les échanges entre la BCEAO et les institutions chargées de développer les standards de l'industrie de la finance islamique». Selon Thiémoko Meyliet Koné «la BCEAO est résolue à impulser les réformes nécessaires en vue d'une meilleure prise en compte des spécificités de l'industrie financière islamique». L'objectif de cette adaptation est de permettre aux flux de capitaux en provenance des pays membres de l'Organisation de la coopération islamique (OCI) de venir plus facilement s'investir dans le développement économique de la zone UEMOA. «La Banque islamique de développement est prête à mettre tout son expertise à la disposition de la BCEAO, au bénéfice des Etats membres de l'Union, qui pourront bénéficier des flux générés par la finance islamique, en vue de leur développement économique» a assuré Ahmad Mohamed Ali. La BID a récemment accordé un financement de 200 milliards de FCFA à la Côte d'Ivoire dans le cadre de son programme de développement des infrastructures. Dans un contexte de ralentissement de la croissance économique mondiale et de tensions sur les marchés financiers internationaux, les membres du Comité de politique monétaire (CPM) de la BCEAO, qui se sont réunis le 5 septembre à Dakar, tablent sur un taux de croissance des pays de l'UEMOA de 5,3% en 2012 au lieu d'une prévision ultérieure de 6,1%. Le CPM a aussi pris note de la modération des tensions inflationnistes dans la zone UEMOA grâce en partie aux mesures prises par les Etats pour réduire les prix des denrées de première nécessité. «Le taux d'inflation s'est situé à 1,5%, en glissement annuel, sur le deuxième trimestre 2012 après 2,5% au trimestre précédent», estime Thiémoko Meyliet Koné (photo), gouverneur de la BCEAO et président du CPM qui s'inquiète de la persistance des crises militaires sécuritaires dans la zone UEMOA. Constatant que la transmission de la baisse de 25 points de base des taux directeurs de la BCEAO, intervenue le 16 juin 2012, s'est répercutée sur les taux des marchés monétaires à 5,76% en juillet, le Comité de politique monétaire a décidé de maintenir inchangés les taux directeurs à leurs niveaux actuels. Le taux d'intérêt minimum de soumission aux opérations d'appels d'offres d'injection de liquidités et le taux d'intérêt du guichet de prêt marginal restent respectivement fixés à 3% et 4%. Le coefficient de réserves obligatoires applicable aux banques à son niveau de 5% qui est en vigueur depuis le 16 mars 2012 reste inchangé.

RÉCOLTE EXCEPTIONNELLE DE SUCRE

## Vers une accentuation de la baisse des cours en 2012/13

Des récoltes exceptionnelles et une demande moindre de deux importateurs majeurs, la Russie et la Chine, devraient conduire à une nouvelle baisse des prix en 2012/13, estime l'analyste spécialisé Jonathan Kingsman. Sur un an, les cours du sucre roux à New York ont perdu environ 32% de leur valeur. Quant au sucre blanc, coté sur le marché de Londres, il a cédé environ 26%.

Les conditions météorologiques favorables chez les deux premiers producteurs mondiaux, le Brésil et l'Inde, devraient porter leur production vers le haut et donc accroître l'excédent mondial de sucre. L'Inde pourrait pour la troisième année consécutive réaliser un excédent de production en 2012/13. Quant à l'Australie, troisième exportateur mondial, elle pourrait voir sa production augmenter à 4,6 Mt en 2012/13 contre 3,86 Mt en 2011/12. Selon les chiffres de l'Organisation internationale du sucre, la production devrait atteindre un record de 117,39 Mt en 2012/13, en hausse de 2,25%. L'excédent de l'offre sur la demande est estimé à 5,86 Mt. De plus, «deux grands pays importateurs, la Chine et la Russie, devraient être absents du marché mondial en 2012/13 et il y aura naturellement un impact sur le fléchissement des cours mondiaux du sucre», indique Jonathan Kingsman. Avec une production estimée en hausse de 10,4% à 13,8 millions de tonnes en 2012/13, la Chine, deuxième consommateur mondial, ne devrait pas importer de sucre sur 2012/13 à partir d'octobre. Quant à la Russie, si sa production devrait être stable à 5,43 Mt, l'excédent accumulé lors de la précédente récolte, pourrait l'affranchir d'importations. Un



marché en-dessous des 20 cts/lb - Après avoir vu les cours du sucre brut atteindre près de 24 cts/lb (530 USD/t) le 20 juillet dernier, le marché s'est fortement déprécié en août (-17% entre le 20 juillet et le 21 août). Cette baisse s'explique notamment par le retour de conditions climatiques favorables dans la région centre/sud brésilienne, ainsi que par une mousson indienne enfin au rendez-vous dans les états canniens du Maharashtra, Karnataka et Tamil Nadu. La tendance est identique sur le marché londonien du sucre blanc où les prix ont diminué de 15% entre le 20 juillet et le 21 août (les cours cotant 548 USD/t

(444 EUR/t) sur le terme d'octobre 2012 à cette date). La situation du marché sucrier contraste donc fortement avec la situation sur les marchés céréaliers. Depuis la fin juin, les cours du maïs se sont en effet appréciés de 20%, 19% pour le blé et 10% pour le soja qui a atteint des sommets historiques ces derniers jours (660 USD/t). Sur les marchés énergétiques le baril de pétrole WTI est en hausse et cote actuellement 94 USD. Coté éthanol, la situation est bien évidemment tendue aux USA où les cours ont gagné 15% depuis début juillet. Le 17 août, l'éthanol américain se négociait à 68 USD/hl. Au

Brésil, la nouvelle campagne 2012-13 en centre/sud favorise le maintien de cours à un niveau assez faible. L'éthanol anhydre cote ainsi 61 USD/hl et l'éthanol hydraté s'établit à 51 USD/hl. L'éthanol européen est quant à lui en forte hausse : la cotation de Rotterdam (FOB/T2) étant actuellement de l'ordre de 74 EUR/hl (contre 60 EUR/hl fin juin). En 2010, le marché du sucre atteignait un record inégalé depuis 1981, sous l'effet de deux récoltes décevantes chez deux des plus gros producteurs, l'Inde et le Brésil. Début février 2010, le contrat le plus traité à New York pour la livraison en mai de sucre

MARCHÉS FINANCIERS AFRICAINS

## Développer des marchés obligataires durables en monnaie locale soutenable pour l'avenir

Dans le monde économique d'aujourd'hui, marqué par la diversification, l'avenir des économies africaines dépendra en grande partie de la viabilité des marchés obligataires en monnaie locale. Dans ce contexte dynamique, le développement du marché obligataire en monnaie locale occupe une place centrale, en tant que facteur clé de la croissance économique. Le premier atelier panafricain des parties prenantes sur le développement du marché obligataire en monnaie locale se tient du 22 au 24 octobre 2012, à Tunis, autour du thème : «Développer des marchés obligataires durables en monnaie locale soutenable pour l'avenir». La rencontre offrira une occasion unique aux décideurs ainsi qu'aux acteurs du marché de partager et de contribuer aux véritables enjeux du développement des marchés obligataires en monnaie locale. Elle regroupera également des représentants des banques centrales africaines, des ministères, des investisseurs, des conseillers juridiques et financiers, les agences de notation de crédit et d'autres parties prenantes. Les discussions porteront, entre autres, sur le développement des marchés primaires et secondaires, l'impact et l'importance de la liquidité ; l'expansion et la diversification de la base de données des investisseurs ; l'amélioration des infrastructures de règlement des valeurs mobilières et des systé-



mes de paiement ; le renforcement des systèmes d'imposition et de comptabilité, ainsi que des cadres juridique et de régulation. Les présentations tourneront également autour des idées, des solutions et des meilleures pratiques en la matière, ainsi que du rôle des marchés obligataires en monnaie locale dans les questions d'infrastructure. Afin de renforcer sa stratégie de développement du secteur financier en Afrique, la

Banque africaine de développement (BAD), a lancé l'initiative (IMFA), qui vise à contribuer au développement des marchés de capitaux domestiques africains. Elle a pour objectifs, de contribuer au développement des marchés obligataires internes au continent ; de réduire la dépendance des pays africains à l'endettement en devises étrangères ; de participer à l'élargissement de la base de données des investisseurs

AIR ALGÉRIE COMPTE LANCER DE NOUVELLES DESSERTES

## L'aviation africaine, un marché de 118 milliards de dollars

Les compagnies d'aviations opérant en Afrique auront besoin d'acheter 957 avions supplémentaires d'ici 2031 pour faire face à un triplement du trafic voyageur. Ce trafic augmentera considérablement sous l'effet de la croissance économique africaine, de l'urbanisation, de la libéralisation du secteur et du développement du tourisme. Selon l'agence cofin, ce marché potentiel de 118 milliards de dollars comprendrait l'acquisition de 29 super gros porteurs, 204 gros porteurs et 724 mono couloirs. Ceci permettrait aux compagnies aériennes de faire passer leur nombre d'avions de 618 à 1.453. La compagnie aérienne nationale Air Algérie compte d'ailleurs réinvestir le marché africain en lançant de nouvelles dessertes vers des pays comme le Nigeria et l'Afrique du Sud, avait annoncé en juillet dernier son président-directeur général, Mohamed Saleh Boulif. «Air Algérie, qui était il y a 25 ans une compagnie pionnière en matière de dessertes en Afrique, ambitionne de développer de nouveaux services sur ce continent et de lancer de nouvelles dessertes vers des pays comme le Nigeria et l'Afrique du Sud», avait-t-il affirmé. La

compagnie s'atèle à développer le trafic de transit, très demandé dans le continent africain, en créant un hub au niveau de l'Aéroport international d'Alger Houari-Boumediène. Ce qui motive la compagnie à se redéployer est que depuis le début de l'année, le nombre de vols d'Air Algérie a connu une augmentation comme le Sénégal. A Dakar, les fréquences hebdomadaires sont passées de deux à cinq vols. Le réseau couvert par Air Algérie est de 96.400 km. Plus de 3.000.000 de passagers et près de 20.000 tonnes de fret sont transportés chaque année par la compagnie. Le réseau international dessert 45 villes dans une trentaine de pays en Europe, au Moyen-Orient, au Maghreb, en Afrique de l'Ouest, en



ESPAGNE, DETTE PUBLIQUE

## Nouveau record à 75,9% du PIB

La dette espagnole, qui a augmenté de 9,2 points en un an, dépasse ainsi largement la limite fixée par le Pacte de stabilité de l'UE (60%), mais demeure inférieure à la moyenne en zone euro (88,2% au premier trimestre). Elle devrait encore grimper au cours de 2012, le gouvernement tablant sur 79,8% du PIB en fin d'année, une prévision ne tenant pas compte du prêt européen accordé en juin aux banques espagnoles, qui pourrait atteindre 100 milliards d'euros et augmenter alors la dette de dix points.

Le pays, quatrième économie de la zone euro, est désormais sous pression, à la fois du marché et de ses partenaires européens, pour demander un sauvetage financier plus large, mais affirme ne pas avoir encore pris de décision à ce sujet. Il profite ces derniers jours d'une nette détente sur les marchés, motivée en partie par les rumeurs pointant vers sa demande prochaine d'aide, mais ses taux d'emprunt restent élevés et pourraient à nouveau augmenter si les investisseurs perdent patience. Selon les chiffres de la Banque d'Espagne, au premier semestre, la situation s'est aggravée pour l'administration centrale et la Sécurité sociale, qui cumulent une dette de 58,3% du PIB, huit points de plus qu'il y a un an. Les 17 régions autonomes, sources d'inquiétudes pour les marchés en raison de leur fragilité financière, totalisent une dette de 14,2% du PIB, soit 1,4 point de plus qu'au deuxième trimestre 2011. La plus endettée reste la Catalogne, avec une dette de 22% du PIB (près de 44 milliards d'euros), suivie de la communauté de Valence, dont la dette représente 20,8% de son PIB (21,4 milliards). Ces deux régions ont sollicité ces

dernières semaines une aide financière auprès de l'Etat, la première de 5,023 milliards, la seconde de 4,5 milliards, et attendent pour cela la mise en place du fonds de liquidité promis par le gouvernement central, qui a récemment assuré qu'il serait prêt "dans les prochains jours, les prochaines semaines". L'Andalousie, dont la dette représentait fin juin 10,7% du PIB (15,4 milliards), devrait elle aussi faire appel à ce mécanisme, après avoir demandé à l'Etat central "une avance" d'un milliard d'euros début septembre. Le reste de la dette publique espagnole provient des municipalités, qui affichent un niveau légèrement inférieur (3,4% du PIB) à celui de l'an dernier (3,5%). Le gouvernement prévoit que la dette publique grimpe encore en 2013, pour atteindre 82,3% du PIB, avant de légèrement reculer en 2014 (81,5%) et en 2015 (80,8%), des chiffres qui cette fois encore ne tiennent pas compte du poids que pourrait ajouter l'aide européenne pour les banques. Les finances publiques de l'Espagne sont particulièrement surveillées actuellement, alors que le pays, après un grave dérapage budgétaire en 2011, s'est engagé à



réduire son déficit public de 8,9% à 6,3% du PIB en 2012, un niveau difficile à atteindre dans un contexte de récession, avec un PIB attendu en recul de 1,5% cette année.

Concernant les régions, le ministre du Budget, Cristobal Montoro, a assuré jeudi qu'elles étaient "en voie d'atteindre l'objectif de déficit public" de 1,5% du PIB en 2012

ZONE EURO

## 1<sup>ers</sup> effets positifs de l'action de la BCE

Le président de la Banque centrale européenne estime que son nouveau programme de rachat de dette des Etats de la zone euro avait déjà des «effets positifs», avec un retour de la confiance des investisseurs. «Les gestionnaires de fonds ramènent leur argent en Europe», assure M. Draghi dans le quotidien *Süddeutsche Zeitung*. Preuve que le programme d'achat de titres de dette a déjà un impact positif. Alors que des voix très critiques se sont élevées en Allemagne contre ce programme qui, selon certains, s'apparente à financer les déficits budgétaires — ce qui est interdit à la BCE — et pourrait créer de l'inflation, M. Draghi s'est voulu rassurant. «Nous contrôlons les risques», a-t-il dit, jugeant que

«ne rien faire aurait été plus risqué». «Les marchés financiers doivent prendre conscience que l'euro est irréversible», a-t-il encore ajouté, répétant les propos tenus la semaine dernière au moment de l'annonce de ce nouveau programme, baptisé «Outright monetary transactions» (OMT) qui prévoit que la BCE rachète de manière illimitée de la dette des Etats en difficulté qui auront fait une demande d'aide officielle à leurs partenaires européens. Quant aux critiques émanant de la Banque centrale allemande concernant l'OMT, M. Draghi a jugé «qu'il serait bien que nous puissions toujours travailler de concert avec la Bundesbank mais pour le moment nous avons des vues différentes sur la manière de surmonter la crise». Dans le même

entretien, M. Draghi s'est dit disposé à expliquer la politique de l'institution devant les députés allemands du Bundestag. «Si le Parlement m'invitait, je répondrais volontiers à cette invitation», a ajouté M. Draghi. Le président du Bundestag, Norbert Lammert, a, dans un communiqué, remercié Mario Draghi pour cette proposition. Il a ajouté qu'il allait chercher à parvenir aussitôt que possible «à un accord sur un format approprié à un discours de M. Draghi, avec les députés intéressés». Dans un point presse régulier, le porte-parole du gouvernement allemand, Steffen Seibert, avait, pour sa part, souligné que c'était au Parlement allemand d'inviter le président de la BCE à s'exprimer en son sein et que le gouvernement avait

LUTTE CONTRE LA FAIM DANS LE MONDE

## Le secteur privé, partenaire clé

La bataille contre la faim peut être gagnée moyennant un partenariat avec les gouvernements, la société civile, les organisations d'agriculteurs et le secteur privé, ont déclaré à Istanbul la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) et la FAO, lors d'une conférence rassemblant des décideurs de l'agroalimentaire sur les investissements dans l'agriculture — de l'Asie centrale à l'Afrique du Nord — pour améliorer la sécurité alimentaire. A la conférence de haut niveau sur la promotion de l'investissement agricole privé et des échanges commerciaux de la mer Noire à la Méditerranée — une vaste zone dotée d'un fort potentiel d'accroissement de la production vivrière bien que confrontée à de sérieux problèmes de sécurité alimentaire —, la BERD et la FAO ont appelé le secteur privé, aussi bien national qu'étranger, à investir massivement et de façon responsable dans l'agriculture, secteur déterminant pour résoudre les enjeux de sécurité alimentaire à long terme. Les deux organisations ont en outre invité les gouvernements à créer un environnement de politique propice aux investissements du secteur privé. «C'est sans doute la plus grande réunion du secteur privé jamais organisée sur la sécurité alimentaire. Nous avons été impressionnés par la réponse positive de toutes les entreprises invitées», a souligné le Président de la BERD, Sir Suma Chakrabarti, en s'adressant aux dirigeants et responsables de haut rang de l'agro-

business. Et d'ajouter: «Cela montre que le secteur privé se soucie de la sécurité alimentaire. Cette réunion constitue un nouveau pas en avant pour aider le secteur privé à accroître la production et l'emploi, avec le concours de l'expertise de la BERD et de la FAO dans les secteurs de l'alimentation et de l'agriculture». «Le monde ne pourra être libéré de la faim - et il ne pourra donc y avoir de sécurité alimentaire - sans la participation active de tous les secteurs de la société, y compris du secteur privé», a affirmé le directeur général de la FAO, José Graziano da Silva, à la conférence, en ajoutant qu'outre des investissements significatifs, des contributions financières et en nature, le secteur privé peut apporter un appui politique précieux à la sécurité alimentaire, qui «n'est pas facile à quantifier, mais qui est crucial. Il nous faut dégager un consensus et mobiliser tous les acteurs vers ce but. L'intervention du secteur privé confère ainsi aux efforts nationaux et internationaux de lutte contre la faim une nouvelle légitimité». La Conférence s'est penchée sur les moyens d'améliorer les conditions du commerce agricole entre les pays en transition et le pourtour méditerranéen et oriental de la Méditerranée. En outre, dans l'optique de développer l'agriculture et d'optimiser l'efficacité des chaînes de valeur alimentaires, différents modèles d'intégration verticale ont été examinés. Les coopératives agricoles ont été désignées comme un des modèles propres à sou-

nir des systèmes alimentaires plus inclusifs. La participation du secteur privé dépendant fortement des politiques agricoles, une attention particulière a été accordée aux moyens de favoriser le dialogue public-privé, afin de garantir que les partenaires clés puissent faire entendre leur voix dans les processus d'élaboration des politiques et permettre de les enrichir, en servant les intérêts de millions de petits exploitants. Dans le courant de l'année, la BERD et la FAO ont intensifié leurs efforts de promotion de l'investissement privé dans l'agrobusiness de la partie méridionale et orientale du bassin méditerranéen (région SEMED de la BERD), traduisant la pression des deux organismes pour le renforcement des liens avec le secteur privé et la société civile dans la lutte contre la faim et la promotion du développement durable. La BERD et la FAO offrent et mobilisent des investissements dans les infrastructures et l'équipement, tout en améliorant l'accès des agriculteurs à la finance grâce à la réforme des transactions garanties qui leur permettra d'offrir leurs récoltes et leur matériel en nantissement pour obtenir des prêts. La BERD et la FAO encouragent également l'utilisation efficace des ressources, ce qui signifie produire plus avec moins d'eau et d'engrais. Depuis le début de leur partenariat en 1994, la FAO et la BERD ont déployé plus de 90 projets d'assistance technique pour un montant total d'environ 12 millions de dollars. Ces projets ont contribué

RÉDUIRE LA PAUVRETÉ

### Nécessité du développement de l'élevage

D'après une nouvelle publication de la FAO, des politiques et des changements institutionnels soigneusement adaptés peuvent contribuer à exploiter tout le potentiel que détient le secteur de l'élevage pour réduire la pauvreté. «Tandis que l'élevage contribue aux moyens d'existence de 750 millions de pauvres, seule une petite minorité d'entre eux a jusqu'à présent tiré parti des opportunités offertes par la croissance du secteur», affirme le rapport. «Dans la plupart des cas, les gouvernements ne formulent pas de politiques délibérées de lutte contre la pauvreté; ils ne se rendent pas compte que la croissance économique, si nécessaire soit-elle, ne suffit pas toujours à l'atténuer». L'ouvrage, intitulé *Livestock sector development for poverty reduction: an economic and policy perspective*, rassemble des preuves à partir d'un vaste éventail de sources et de perspectives, selon lesquelles les investissements dans l'élevage peuvent appuyer les moyens d'existence et stimuler la croissance économique. Il illustre comment des politiques avisées et des institutions saines sont essentielles pour soutenir le développement équitable de l'élevage. Mais il insiste également sur le fait que, vu le contexte particulier de chaque pays, une approche type de politiques et de changements institutionnels ne peut guère fonctionner: identifier la réforme la plus appropriée exige de laisser une place à l'expérimentation et de tirer des enseignements des succès et échecs correspondants. Les auteurs soutiennent également qu'il est important que les gouvernements, donateurs et autres acteurs distinguent les politiques du secteur de l'élevage qui portent à la croissance économique et les politiques et changements institutionnels qui aident les familles les plus démunies à survivre et à améliorer leurs moyens de subsistance. Cet aspect est déterminant dans des zones où les niveaux de pauvreté sont particulièrement élevés parmi les éleveurs. Par exemple, dans l'Afrique subsaharienne, on estime que plus de 85 pour cent des gardiens de troupeaux pauvres vivent dans une pauvreté extrême. Pour les individus victimes d'une extrême pauvreté, les auteurs soulignent que «l'élevage a peu de chances d'offrir des opportunités de croissance, mais plutôt des filets de sécurité - c'est-à-dire des outils pour la survie, plutôt que des outils pour le développement». L'ouvrage, sous-titré *Livestock's many virtues*, est le dernier d'une série de publications rédigées dans le cadre de l'Initiative décennale de la FAO pour des politiques d'élevage en faveur des pauvres (PPLPI). Cette initiative, financée essentiellement par le Département du Royaume-Uni pour le développement international (DFID), a pour but d'améliorer les politiques du secteur au bénéfice des pauvres.

JAUNE D'ŒUF

# Aussi nocif que le tabac pour les artères

*Le cholestérol du jaune d'œuf aurait quasiment les mêmes effets délétères sur les vaisseaux que la fumée de cigarette, d'après une récente étude canadienne.*

**R**iche en oméga-3, en vitamines et en antioxydants, le jaune d'œuf aurait tout du bon élève nutritionnel, si ce n'était son apport particulièrement élevé de cholestérol. De nombreuses recherches menées ces dernières années ont conduit à relativiser la répercussion du cholestérol apporté par l'alimentation sur les taux retrouvés dans le sang (le foie en produisant la plus grande partie). Mais le débat n'est pas clos et une étude canadienne parue récemment dans la revue *Atherosclerosis* le relance même avec un argument choc : le jaune d'œuf serait pratiquement aussi mauvais pour les artères que la cigarette.

Au lieu de mesurer le taux de cholestérol dans le sang, le docteur David Spence et son équipe de l'université Western Ontario au Canada se sont intéressés aux conséquences directes d'un excès de cette graisse dans l'organisme, c'est-à-dire la formation de plaques d'athérome du grec athêrôma qui signifie «bouillie». Ces amas de graisses et de cellules qui obstruent progressivement les artères peuvent se décrocher et bloquer la circulation, déclenchant un infarctus du myocarde ou un accident vasculaire cérébral (AVC). Les chercheurs ont donc mesuré par échographie la formation de ces plaques graisseuses dans l'artère carotide (qui irrigue le cou) de plus de 1.200 patients canadiens, âgés en moyenne de 61 ans. Outre leur consommation hebdomadaire de jaunes d'œufs, les participants ont également indiqué leur consommation de cigarettes.

## Accélération à partir de 40 ans

Les scientifiques ont pu observer que la formation des plaques s'accélérait nettement à partir de 40 ans chez les sujets met-



tant régulièrement des jaunes d'œufs à leur menu, en particulier chez ceux qui en consommaient plus de trois fois par semaine. Plus frappant encore, cette détérioration des vaisseaux représentait les deux tiers de celle due au tabac, dont la nocivité sur le cœur et la circulation n'est plus à démontrer. Les résultats suivaient cette tendance quel que soit l'âge, la tension, l'IMC (indice de masse corporelle) ou le diabète éventuel des sujets.

Certes, d'autres facteurs ont pu intervenir,

comme le niveau d'activité physique des participants (non mesuré dans l'étude). Ce qui n'empêche pas le docteur Spence, spécialiste de la prévention des AVC, de prévenir certaines personnes plus concernées (ayant déjà des taux de cholestérol élevé par exemple) qui devraient consommer les jaunes d'œufs « *en prenant en compte leur risque cardiovasculaire global, leur prédisposition génétique aux crises cardiaques et leurs habitudes alimentaires* », conseille-t-il.

En France, il est recommandé aux patients à la santé artérielle menacée de ne pas dépasser deux à trois œufs par semaine, et de limiter leur apport journalier de cholestérol à 300 mg. Or, si le jaune d'œuf en contient environ 200 mg, de nombreux plats préparés en sont autant de sources cachées: des pâtisseries aux sauces en passant par les quiches et les poissons panés. Une raison supplémentaire pour décrypter les étiquettes avec attention

Santé Figaro

PTOSE MAMMAIRE

## De la musculation à la chirurgie...

**S**elon l'importance de la poitrine et le degré de relâchement, plusieurs solutions s'offrent à vous, de la musculation à la chirurgie, en passant par les stratégies de raffermissement des seins.

Il n'y a pas de muscles dans les seins en revanche on peut muscler ses pectoraux, ces muscles situés juste sous la poitrine et qui la soutiennent. Ainsi, renforcer ses pectoraux contribue à rehausser la poitrine.

Dans ce domaine, plusieurs techniques s'offrent à vous :

- Faites quotidiennement une série de pompes.
  - Pressez une balle : placez-la au niveau de votre poitrine et comprimez-la avec les paumes des mains.
  - Réalisez des exercices spécial pectoraux sur une plateforme vibrante.
  - Pratiquez régulièrement le dos crawlé à la piscine.
  - Pour tonifier votre poitrine : plantes et autres actifs raffermissants
  - Massez votre poitrine avec des huiles végétales aux propriétés raffermissantes ou appliquez quotidiennement une crème raffermissante spécial buste.
- Idéalement, ces crèmes sont à utiliser parallèlement à un programme d'exercices physiques ciblant les pectoraux.

Avant de sortir de la douche, pensez à appliquer un jet d'eau froide sur vos seins pour encore les renforcer.

### La chirurgie esthétique

Si les solutions proposées ci-dessus sont insuffisantes, il reste la chirurgie esthétique. Cette opération mammaire consiste à rehausser les seins et à redessiner un joli galbe. Il s'agit d'une intervention longue, sous anesthésie générale et nécessitant une hospitalisation. La décision ne doit donc pas être prise à la légère. Un temps de réflexion s'impose afin de bien peser les avantages et les risques (insatisfaction du résultat, asymétrie, risque opératoire). Ceci dit, réalisé par un chirurgien aguerri à ce type d'opération, le résultat est souvent satisfaisant.

Celui-ci réalise une incision sous le sein et parfois une autre qui remonte jusqu'à l'aréole (formant un T inversé). Les tissus à supprimer (peau et tissu mammaire) sont ôtés et il procède à un remodelage. Si nécessaire, le mamelon est remonté et la taille de l'aréole diminuée. On peut également compenser la perte de volume en insérant une prothèse mammaire. Cette prothèse permet de rendre la peau des seins, ce qui contribue à rehausser la poitrine.

Le port d'un soutien-gorge médical jour et nuit s'imposera durant environ un mois. Quant au résultat final, il faudra encore attendre un ou deux mois pour le constater pleinement.

### Conseils de base pour une belle poitrine

- Faites de l'exercice physique, mais évitez les sports « agressifs ».
- Ne comprimez pas vos seins en évitant notamment de dormir sur le ventre
- Portez un soutien-gorge dont la taille et la forme sont bien adaptées à votre poitrine.
- Évitez les douches trop chaudes : préférez l'eau fraîche
- N'exposez pas vos seins au soleil (la peau qui soutient les seins perd de son élasticité)
- Appliquez une crème solaire dans le cou et le décolleté pour conserver une peau tonique le plus longtemps possible
- Maintenez un poids de forme et surtout évitez le yoyo : prendre puis perdre du poids alternativement, tout comme les variations pondérales dues aux grossesses, contribuent à déformer la poitrine.

7<sup>E</sup> FESTIVAL NATIONAL DU THÉÂTRE PROFESSIONNEL À ALGER

## Plusieurs activités au menu

Le coup d'envoi du Festival national du théâtre professionnel (FNTP) a été donné samedi à Alger par la présidente de l'édition 2012, l'actrice algérienne Sonia, en présence de la ministre de la Culture, Khalida Toumi.

PAR ROSA CHAOUI

La présidente de la 7<sup>e</sup> édition a déclaré ouvert le Fntp qui se tient jusqu'au 27 septembre au théâtre national Mahieddine-Bachtarzi lors d'une cérémonie d'ouverture marquée par la présentation d'un montage poétique de l'auteur Toufik Ouamane ainsi qu'un hommage rendu à des personnalités du 4<sup>e</sup> art, avant l'entrée en scène de la troupe du Théâtre régional d'Oran, laquelle sera en compétition avec 17 troupes venues de plusieurs régions d'Algérie.

La directrice du théâtre régional d'Annaba a rappelé dans son allocution d'ouverture que la 7<sup>e</sup> édition du FNTP coïncide avec les célébrations du cinquantenaire de l'indépendance de l'Algérie et a relevé à l'occasion la "transmission féconde entre les générations" de comédiens en cinquante ans de théâtre algérien.

Pour marquer cette célébration du cinquantenaire, des comédiens ont interprété un spectacle titré *Boubchir*, conçu sur un texte



aux accents patriotiques de l'auteur algérien Toufik Ouamane. La troupe du Théâtre régional d'Oran a ensuite ouvert la compétition avec la pièce *Hasla*, une comédie sociale sur le monde du travail écrite par Benamara Mahi et mise en scène de Mdjahir Habib qui a trouvé un écho très favorable du public. La compétition, qui réunit 17 troupes de plusieurs régions d'Algérie, se poursuit jusqu'au 27 septembre à raison de deux représentations par jour. Des troupes algériennes et étrangères donneront des représentations en marge de la compétition à Alger ainsi qu'à Tlemcen, Tizi-Ouzou, Médéa, Annaba, Maghnia et Koléa. Outre les pièces théâtrales, le col-

loque "Cinquante ans d'indépendance, cinquante ans de théâtre" abordera la question de l'archivage et la documentation dans le théâtre du 22 au 24 septembre à la salle Atlas (Alger) et réunira des universitaires algériens et étrangers ainsi que des écrivains, à l'instar de l'auteur Wassiny Laâredj.

Une journée d'étude sera, par ailleurs, organisée le 20 septembre à la salle El-Mougar (Alger) autour de la vie et l'œuvre de Kateb Yacine. Des ateliers d'écriture et de théâtre sont également prévus, en plus de rencontres littéraires et de spectacles de rue. **R. C.**

CINÉMA ALGÉRIEN EN FRANCE

## 6<sup>e</sup> Panorama du 10 au 17 octobre

Le 6<sup>e</sup> Panorama du cinéma algérien, organisé chaque année en France par l'association "France-El Djazaïr", se tiendra du 10 au 17 octobre prochain à Nîmes et dans plusieurs villes du département du Gard, a-t-on appris samedi dernier à Oran auprès du directeur artistique de cette manifestation.

Au total, 15 films seront projetés dans le cadre de ces rencontres cinématographiques qui coïncident cette année avec la célébration du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'indépendance de l'Algérie, a précisé à l'APS El-Hadj Bensalah, consultant en cinéma et ancien directeur de la Cinémathèque d'Oran, rapporte l'APS.

Cette nouvelle édition fait une large place à la musique, a-t-il indiqué, annonçant, à ce titre, que l'inauguration sera marquée, le 10 octobre, par la projection de *El Gusto*, de Safinez Bousbia, à l'auditorium du Conseil général du Gard, basé à Nîmes (France).

A travers son long-métrage, sorti en janvier dernier dans les salles, la cinéaste d'origi-

ne algérienne Bousbia évoque la bonne humeur (el gusto) qui caractérise la musique châabie inventée au milieu des années 1920 au cœur de La Casbah d'Alger par le grand musicien de l'époque, El-Anka.

La comédie musicale *Es-Saha* (la place) de Dahmane Ouzid figure aussi parmi les affiches programmées à l'occasion de cette manifestation, a fait savoir M. Bensalah, en rappelant que ce film a été primé aux précédentes éditions du festival international du film arabe d'Oran et du Festival du cinéma méditerranéen de Tétouan (Maroc).

Les sacrifices consentis par le peuple algérien durant la lutte de Libération nationale seront également mis en exergue à travers la projection de plusieurs films tel le documentaire "Ici on noie les Algériens" de Yasmina Addi qui met en lumière la sanglante répression de la marche pacifique du 17 octobre 1961 à Paris.

Le public pourra encore découvrir ou

revoir *Ben Boulaïd*, film retraçant le parcours héroïque de Mostefa Ben Boulaïd, tombé au champ d'honneur en 1956, réalisé par Ahmed Rachedi dans le cadre de la manifestation Alger, capitale de la culture arabe 2007.

Parmi les autres œuvres à l'affiche, *Le chemin noir* d'Abdallah Badis, *Combien tu m'aimes* de Fatma Zohra Zamoum, *Bab El Web*, de Merzak Allouache, *Le soleil assassiné*, d'Abdelkrim Bahloul, *Le Silence du fleuve*, de Mehdi Lallaloui, *Mohamed Chouikh, un cinéaste résistant*, de Larbi Benchiha, *Ils ont choisi de rester*, de Jean Asselmeyer, et quatre courts-métrages d'Amal Kateb.

Cette manifestation est organisée en partenariat avec plusieurs institutions, à l'instar du Centre culturel algérien (CCA, Paris), a souligné M. Bensalah en rappelant que la précédente édition avait été dédiée aux femmes comédiennes et cinéastes algériennes. **R. C.**

THÉÂTRE RÉGIONAL DE TIZI-OUZOU

## Ness Mechria séduit le public de Annaba

La pièce théâtrale *Ness Mechria*, présentée au théâtre régional Azzedine-Medjoubi d'Annaba, a laissé une forte impression chez le public en général et les amoureux de l'art dramatique en particulier. Produite par le théâtre régional Kateb-Yacine de Tizi-Ouzou, sur un texte de Bouziane Ben Achour et une mise en scène de Lakhdar Mansouri, *Ness*

*Mechria* raconte une histoire d'amour vécue par Médiène qui retourne au pays auprès de sa bien-aimée Mechria qu'il retrouve après une longue séparation. Il découvre alors que les conditions de vie chez les siens ont bien changé. La nature des relations et des sentiments ne sont plus les mêmes, si bien que *Mechria* ne digère pas la séparation

douloureuse avec son bien-aimé Médiène qui l'a longtemps négligée. Elle devient féroce envers lui, le contraignant à tout tenter pour entrer à nouveau dans ses bonnes grâces, mais c'est peine perdue... Les rôles de quatre comédiens, en l'occurrence Mohamed Yabedri, Fatima Hasnaoui, Noureddine Krim et Khalida Khalfaoui, sont distribués dans

cette pièce qui met en relief l'absence de tolérance dans les comportements aujourd'hui où le monde évolue à une vitesse vertigineuse. *Ness Mechria* a été présentée à Béjaïa, Sétif, Jijel et Annaba dans le cadre d'une tournée entamée lundi dernier dans les wilayas de l'est du pays. **APS**

SPECTACLE FOLKLORIQUE  
À RIADH EL-FETH

## Les Algérois découvrent la culture indonésienne

Le public algérois a pu apprécier, samedi soir, à la salle Ibn Zeydoun (Riadh El-Feth) un spectacle folklorique animé par deux troupes indonésiennes de danse et de musique folkloriques.

Organisée par le ministère de la Culture en collaboration avec l'ambassade d'Indonésie à Alger dans le cadre de la célébration du cinquantenaire de l'Indépendance nationale et du 67<sup>e</sup> anniversaire de la fête d'indépendance de l'Indonésie, cette soirée artistique a pour objectif le renforcement de la coopération entre les deux pays.

La soirée à laquelle a assisté l'ambassadeur d'Indonésie à Alger, Ahmed Naâm Salim, a débuté par l'écoute des hymnes nationaux des deux pays. Le public algérois présent à la salle Ibn Zeydoun a pu ensuite découvrir la culture indonésienne à travers les différents tableaux artistiques présentés par les danseurs parés de leur habit traditionnel reflétant les différentes étapes historiques qu'a connues l'Indonésie.

La troupe indonésienne "Studio 26" qui a participé à la manifestation "Tlemcen, capitale de la culture islamique 2011" a par la suite gratifié le public par des chants religieux mettant en relief la profondeur et l'authenticité de la culture islamique indonésienne.

Pour sa part, la troupe féminine indonésienne a exécuté la danse *Tari Bajado Kara* au rythme d'une musique traditionnelle et autres danses reflétant la diversité culturelle des différentes îles d'Indonésie.

A signaler que les deux troupes folkloriques se produiront lundi à Tlemcen et jeudi à Constantine.

FOOTBALL, CHAMPIONNAT D'ALGÉRIE LIGUE 1 (1<sup>RE</sup> JOURNÉE)

# Les favoris débudent timidement

La première journée du championnat national de Ligue 1 a été marquée par les trois victoires en déplacement du MC Alger, du CR Belouizdad et de la JSM Béjaïa. Pour le champion d'Algérie en titre, l'ES Sétif n'a pas eu la tâche facile à El Eulma, tandis que la JS Kabylie a complètement raté sa première sortie face à l'USM Harrach.

PAR MOURAD SALHI

Hors de leurs bases, face au WA Tlemcen, les joueurs du MC Alger ont réalisé une magnifique prestation à l'occasion de la première journée du championnat national de Ligue 1. Ils se sont imposés sur le score net de trois buts à zéro contre une équipe de la ville des Zianides très entreprenante qui a manqué de réalisme devant les buts. Grâce à un triplé de Djalit, le doyen du football algérien entame la compétition officielle de la plus belle des manières. Avec ce premier succès à l'extérieur, cette formation algéroise se met en confiance en prévision de la suite du parcours. Après avoir visité les filets de son adversaire, à trois reprises, lors de la première partie seulement, le MC Alger n'a fait que gérer son acquis en seconde période devant les hommes d'Abdelkader Amrani manquaient énormément d'efficacité.

La JS Béjaïa, deuxième au classement général de l'exercice précédent, s'est imposée de son côté (2-0) sur la pelouse du MC Oran. Un match riche en occasions, c'est ce que l'ont peut retenir de cette rencontre qui a été lancée dès la seconde partie avec l'ouverture du score de Boussaha à la 50<sup>e</sup> minute de jeu pour les Béjaïois. A deux minutes seulement du coup de sifflet final, le Franco-Algérien, Lakhdar Boussaha, offre le deuxième but à son équipe.

## L'ES Sétif et l'USM Alger commencent par un nul...

Le champion d'Algérie en titre, en l'occurrence l'ES Sétif, a concédé le match nul à El Eulma. Les Sétifiens ouvrent le score au début de la seconde période (47<sup>e</sup> minute) par Delhoum et continuent de presser les joueurs eulmis. Les coéquipiers de Mourad Berrafane ont rendu les pendules à



l'heure à la dernière minute du coup de sifflet final par Gherbi. Ce derby des Hauts-Plateaux qui devait constituer l'affiche de cette première journée de Ligue 1, n'a pas été à la hauteur des attentes.

Pour l'USM Alger, le scénario est tout à fait le même. La seule différence, les deux buts de la rencontre ont été inscrits lors de la première mi-temps. Après l'ouverture du score par Deham à la 26<sup>e</sup> minute pour les Algérois, le SC Constantine rend les pendules à l'heure à la 27<sup>e</sup> minute. Le match était ouvert. Plusieurs occasions ont été offertes pour les deux équipes mais sans pour autant parvenir à les concrétiser.

## La JS Kabylie rate son entrée...

Tout le monde attendait la JS Kabylie dans cette première journée face à l'USM Harrach. La plupart voulait voir les nouvelles recrues à l'action notamment les attaquants. Résultat final, il y a encore

beaucoup du travail à faire dans le domaine du collectif. En vu de cette première sortie, on retiendra surtout le manque de la cohésion entre les joueurs. Mis à part quelques tentatives individuelles, rien n'a changé pour cette formation phare de la Kabylie. Tous les joueurs, surtout les nouveaux, ont envie tous de jouer, c'est certain, mais ils ont du mal à se retrouver sur le terrain. Tout le monde a constaté le jeu Kabyle très hésitant. L'Italien Enrico Fabbro a été donc averti, il doit vite remettre son équipe sur rails sinon il aura des conséquences fâcheuses. Demain mardi, les Kabyles accueilleront le Widad de Tlemcen au stade 1<sup>er</sup>-Novembre de Tizi-Ouzou avant d'effectuer le déplacement le week-end prochain à Béchar pour affronter la JS Saoura, pour le compte de la troisième journée de la Ligue 1.

RAUL SAVOY, ENTRAÎNEUR DU MC ORAN

## « Nous manquons de cohésion au niveau de l'attaque »

L'entraîneur du MC Oran, le Suisse Raul Savoy, a reconnu que son équipe manquait encore de cohésion au niveau du secteur offensif, au lendemain de la défaite concédée à domicile face à la JSM Béjaïa (0-2), en match comptant pour la 1<sup>ère</sup> journée du championnat professionnel de football de Ligue 1. "Je pense que nous manquons de cohésion dans l'attaque, ce qui explique à mon sens

le visage pâle affiché par les joueurs. La saison dernière, j'avais des joueurs qui mettaient de la percussion, rapides et techniques à l'image de Belaili (parti à l'ES Tunis, ndlr). Nous avons beaucoup de travail devant nous", a estimé le coach oranais à l'issue de la rencontre. La JSM Béjaïa a réussi à revenir avec les trois points grâce à un doublé de Boussaha (50<sup>e</sup> et 88<sup>e</sup>). "Nous devons vite nous remettre

au travail et essayer de colmater les brèches en vue de la prochaine sortie. L'équipe se doit de réagir", a-t-il ajouté. Lors de la 2<sup>e</sup> journée, prévue mardi, le MCO se déplacera à Constantine pour donner la réplique au CSC, qui a réussi une belle opération en tenant en échec l'USM Alger (1-1) au stade Omar Hamadi.

APS

CYCLISME

## Les fédérations algérienne et marocaine signent une convention de coopération

La Fédération algérienne de cyclisme (FAC) et son homologue marocaine (FRMC) ont signé, vendredi à Tahanaoute (sud du Maroc), une convention de coopération visant la consolidation de la collaboration entre les deux parties, a-t-on appris samedi auprès de la FAC. Cette convention, signée par le président de la FAC, Rachid Fezouine et le président de la FRMC, Mohamed Belmahi, s'inscrit dans le sillage du mémorandum d'entente signé entre les ministères de la Jeunesse et des Sports des deux pays en juin 2011, selon l'instance fédérale. Parmi les points inscrits au programme de cette

convention, figure notamment la programmation d'une course maghrébine, qui portera le nom de "La flèche maghrébine", ajoute-t-on de même source. Les deux parties ont convenu également de créer une équipe conjointe qui participera aux différentes compétitions internationales de cyclisme, à l'échange d'expertise en matière d'arbitrage et d'entraînement. Algériens et Marocains seront également appelés à l'unification des positions au niveau des instances internationales, notamment l'Union internationale de cyclisme et la Confédération africaine de cyclisme. Les arbitres algériens et marocains participe-

ront également, en vertu de cette convention, aux Tours cyclistes d'Algérie et du Maroc, sans oublier l'organisation de stages de préparation dans les deux pays, selon la FAC. Il a été décidé, en outre, de tenir, au moins une fois par an, une réunion mixte afin d'évaluer les actions réalisées et tracer les objectifs à atteindre. Pour veiller à l'application des dispositions de cette convention, les deux parties ont décidé de nommer Moncef Meridji et Lahcen Kharssi, respectivement vice-présidents de la FAC et de la FRMC, en tant que coordinateurs, conclut l'instance fédérale.

APS

## Les promus découvrent la Ligue 1

Pour les nouveaux promus, surtout ceux qui accèdent pour la toute première fois en Ligue 1 de football, les choses n'étaient pas aussi faciles pour eux. Après la défaite de l'USM Bel-Abbès face à l'ASO Chlef, en match d'ouverture de cette troisième expérience du professionnalisme en Algérie, samedi soir était le tour de la JS Saoura de concéder sa première défaite (1-0) à domicile face au CR Belouizdad. Le seul représentant du Sud qui a souvent remporté ses matches sur sa pelouse, n'a pas pu réussir sa première sortie en Ligue 1, mais il a, toutefois, réalisé une belle prestation. Concernant le CAB Bou Arreridj, qui vient de retrouver l'élite après une année seulement passée en Ligue 2, il est revenu avec un précieux point de son déplacement dans la capitale des Aurès où il a tenu en échec (1-1) le CA Batna.

M. S.

### Résultats :

USM El-Harrach - JS Kabylie	1-0
WA Tlemcen - MC Alger	0-3
JS Saoura - CR Belouizdad	0-1
CA Batna - CABB Arreridj	1-1
MCE El-Eulma - ES Sétif	1-1
USM Alger - CS Constantine	1-1
MC Oran - JSM Béjaïa	0-2
ASO Chlef - USM Bel-Abbès	2-1

### Classement :

	Pts	J
1. MC Alger	3	1
-- JSM Béjaïa	3	1
-- ASO Chlef	3	1
-- CR Belouizdad	3	1
-- USM El-Harrach	3	1
6. MC El-Eulma	1	1
-- ES Sétif	1	1
-- CA Batna	1	1
-- CABB Arreridj	1	1
-- USM Alger	1	1
-- CS Constantine	1	1
12. JS Saoura	0	1
-- JS Kabylie	0	1
-- USM Bel-Abbès	0	1
-- MC Oran	0	1
-- WA Tlemcen	0	1

CHAMPIONNAT DU QATAR (1<sup>RE</sup> J)

## Belhadj désigné meilleur joueur du match face à Al Arabi

L'ancien défenseur international algérien d'Al Sadd, Nadir Belhadj, a été désigné meilleur joueur du match face à Al Arabi (2-1), disputé samedi soir, pour le compte de la première journée du championnat qatari de football, rapporte dimanche la presse locale. Belhadj a été incorporé par l'entraîneur d'Al Sadd, Houssine Amouta, dans le poste inhabituel de milieu récupérateur. L'ancien joueur de Portsmouth (Div 2 anglaise) a reçu les éloges de son coach à la fin du match. Nadir Belhadj (30 ans), avait annoncé en mai dernier qu'il mettait fin à sa carrière internationale avec l'équipe nationale, rappelle-t-on. Par ailleurs, l'équipe d'Al Jaish, où évolue l'Algérien Karim Ziani, s'est inclinée sur le score de 2 à 0 face à Umm Salal. Ziani a pris part à l'intégralité de la rencontre. Enfin, les deux joueurs algériens de Lekhwia, champion en titre, Madjid Bougherra et Mourad Meghni, ont déclaré forfait pour la réception dimanche d'Al Sailiya, pour cause de blessures.

APS

## Cuisine

### Soupe de chou-fleur au citron vert



#### Ingrédients :

1 petit chou-fleur  
Le jus d'un demi-citron vert  
1 jaune d'œuf  
2 c. à s. de lait  
1 c. à s. de crème fraîche  
Sel/poivre

#### Préparation :

Mettre à chauffer 1 litre 1/4 d'eau salée. Détailler le chou-fleur en petits bouquets. Le rincer et le verser dans l'eau bouillante. Couvrir et cuire à feu modéré 30 min. Prélever quelques morceaux que l'on ajoutera entiers en fin de préparation. Mixer le reste. Délayer le jaune d'œuf dans le lait, puis l'ajouter dans la casserole en remuant. Ensuite incorporer la crème fraîche et le jus de citron. Poivrer et vérifier l'assaisonnement. Remettre à chauffer sans bouillir. Verser les bouquets réservés et servir.

### Flan au lait et à l'orange



#### Ingrédients :

##### Pour le flan au lait :

1 demi-litre de lait  
3 c. à soupe de sucre en poudre  
3 c. à soupe de maïzena  
1 sachet de sucre vanillé

##### Pour le flan à l'orange :

1 demi-litre de jus d'orange  
3 c. à soupe de sucre en poudre  
3 c. à soupe de maïzena  
1 pincée de cannelle

#### Préparation :

Délayer la maïzena préalablement dans un peu d'eau froide. Mettre dans une casserole le lait, la maïzena, le sucre et le sucre vanillé, bien mélanger et laisser cuire sur feu doux en remuant constamment jusqu'à ce que la crème soit épaisse. Verser la préparation dans des coupelles individuelles et laisser prendre au réfrigérateur. Mettre dans une autre casserole le jus d'orange, la maïzena délayé dans un peu d'eau, le sucre et la cannelle, bien mélanger et laisser cuire sur feu doux en remuant constamment jusqu'à ce que la crème soit épaisse, verser la crème d'orange sur la crème de lait, parsemer d'amandes hachées, mettre les coupelles au réfrigérateur jusqu'à le moment de servir.

## RIDES D'EXPRESSION

# Méthodes naturelles pour atténuer les sillons naso-géniens

### Conseils d'hygiène

Pensez avant tout à respecter les conseils d'hygiène généraux, valables pour toutes les rides : boire beaucoup d'eau, hydrater quotidiennement votre peau, manger équilibré et pratiquer une activité physique régulière.

### A faire deux fois par semaine

Appliquez sur les sillons naso-géniens une préparation à base d'ingrédients naturels et régénérants, elle permet de lisser et redynamiser la peau. Préparez une pâte à base d'argile jaune mouillée à l'eau de rose et complétée d'un peu de miel et d'une goutte d'huile essentielle de bois de rose.

### Application

Appliquez et laissez poser durant une demi-heure (le miel empêchera l'argile de sécher), sur l'ensemble du visage ou les rides seules, puis rincez à l'eau tiède. Appliquez ensuite un sérum antirides préparé en mélangeant 20 à 25 gouttes d'huile essentielle de rose ou de géranium à 30ml d'huile végétale de rose musquée ou d'onagre. Massez légèrement de bas en haut pour faire pénétrer.

### Gymnastique faciale

Elle constitue enfin une méthode très effi-



cace pour estomper progressivement ces rides d'expression. Répétez chaque jour l'exercice suivant : formez un "O" moyen avec la bouche et introduisez le bout de vos index de chaque côté, aux commissures des lèvres. Tirez chaque doigt vers l'extérieur en résistant le plus possible avec les lèvres. Recommencez quinze à vingt fois.

## NOUVEAU LOOK POUR VOTRE PENDERIE

### 3 idées pour customiser les cintres

Pour accessoriser vos placards, pourquoi ne pas embellir les objets sans charme qui accueillent votre garde-robe... Voici 3 réalisations simples, peu onéreuses de cintres 100% récup qui donneront un nouveau look à votre penderie.

#### Amatrices de bijoux, des cintres en perle :

Pour donner une deuxième vie aux cintres basiques en métal du pressing, rien de plus simple. Il vous suffit de les démonter au niveau du crochet et d'y enfiler de grosses perles sur toute la longueur de la tige. L'astuce : Veillez à coordonner la couleur des perles à celles de la déco de votre chambre pour un résultat harmonieux.

#### Romantiques, des cintres satinés

Pour recouvrir vos cintres basiques, utilisez un beau ruban. La méthode... fixez tout d'abord du scotch adhésif double-face à



l'extrémité du crochet du cintre puis accrochez le ruban par-dessus. Ensuite, enroulez-le tout autour du cintre afin de le couvrir entièrement. Terminez ensuite en posant sur l'autre extrémité du scotch

double face pour un maintien optimal. L'astuce... ajoutez sous le crochet un petit nœud d'un ruban d'une autre teinte pour obtenir un cintre à la fois girly et romantique.

## Trucs et astuces

### Réparer une assiette fêlée



Dans une casserole qui peut la contenir et remplie de lait, immerger l'assiette fêlée. Laissez bouillir pendant 45 minutes. Ce temps écoulé, la fêlure n'apparaîtra plus.

### Faire sécher un livre mouillé



Saupoudrez un peu de talc sur chaque feuille en l'étendant avec un pinceau. Placez ensuite votre livre sous un objet lourd pendant quelques jours. Quand le livre est sec, secouez-le doucement.

### Réparer les pages cornées d'un livre



Repassez la page abîmée avec un fer, en ayant pris soin d'interposer un buvard de couleur blanche entre la page et la semelle du fer (qui ne doit d'ailleurs pas être trop chaude).

### Faciliter l'ouverture des fenêtres



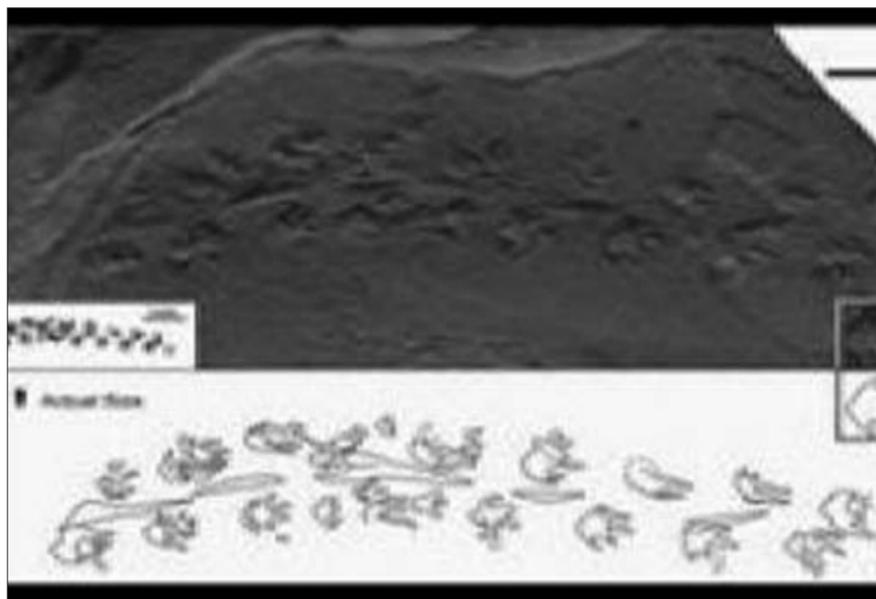
Pour les fenêtres dont l'ouverture et la fermeture sont rendues difficiles par l'humidité, appliquez un peu de talc dans les rainures du bas. Vos fenêtres reprendront du service plus facilement !

# Les plus minuscules empreintes de pas fossiles connues

Rapportant sa découverte dans la revue spécialisée *Ichnos*, une paléontologue amateur canadienne a trouvé, sur les côtes de Nouvelle-Écosse, un minuscule fossile d'amphibien, mais aussi et surtout les plus petites empreintes de pas fossilisées de tétrapode jamais observées, laissées par l'animal il y a 315 millions d'années.

Sur une longueur de 48 millimètres seulement, une série d'une trentaine d'empreintes de pas, celles des pattes postérieures mesurant 2,4 millimètres et celles des pattes antérieures pas plus de 1,6 millimètre : telle est la piste laissée il y a 315 millions d'années, au Carbonifère, par un jeune *Batrachichnus salamandroides*. Un amphibien primitif ressemblant à une salamandre, qui ne devait pas excéder 8 millimètres de longueur totale.

C'est sur les falaises fossilifères de Joggins, en Nouvelle-Écosse, que Gloria Melanson, une paléontologue amateur, a découvert ces traces fossiles. Une trouvaille d'autant plus extraordinaire qu'il s'agit des plus petites connues dans le monde pour un vertébré et que la paléontologue a



également déniché leur auteur. "Ce fut l'une des plus excitantes trouvailles que j'ai jamais faites et je suis très heureuse (...). Je n'ai jamais pensé que ce serait [le spécimen] le plus petit du monde", a-t-elle déclaré citée par Sci-News. C'est l'examen de ces traces qui ont permis ensuite d'en mesurer la taille et d'en confirmer l'auteur. Mais ce n'est pas tout puisque des analyses plus approfondies montrent que l'animal a commencé à marcher, puis a changé de direction tout en commençant à courir. A-t-il aperçu un prédateur, ou s'est-il lancé à la poursuite d'un petit insecte ? Les paléontologues supposent qu'il s'agissait d'un juvénile fraîchement métamorphosé 'étrennant' sa forme adulte. "Chaque fossile est une grande découverte (...)", conclut ainsi Melanson.

## Quatre nouvelles espèces de chauves-souris découvertes en Afrique

Des chercheurs d'Afrique du Sud ont récemment découvert quatre nouvelles espèces de chauves-souris de la famille des rhinolophidés à l'Est et au Sud de l'Afrique. Quatre nouvelles espèces de chauves-souris de l'est et du sud de l'Afrique ont désormais rejoint la famille des rhinolophidés : *Rhinolophus cohenae*, *Rhinolophus smithersi*, *Rhinolophus mossambicus*, et *Rhinolophus mabuensis*. Leur classification, prise en charge par une équipe de chercheurs d'Afrique du Sud,

s'est faite selon des caractères morphologiques et génétiques. L'ADN des nouvelles recrues mais aussi leur sonar, la forme de leur crane et leurs organes génitaux ont ainsi été comparés avec ceux des autres membres du grand groupe des chiroptères. "Ces chauves-souris sont un exemple classique d'espèces cryptiques, c'est à dire des espèces très difficiles à distinguer les unes des autres sur des critères d'apparence et de morphologie", explique dans un communiqué Samantha Stoffberg professeure à

l'Université de Stellenbosch. "Les comparaisons d'ADN ont permis de faire clairement la distinction entre ces espèces", ajoute-t-elle ainsi. En vérité, la forte ressemblance entre tous les membres de la famille des rhinolophidés a leurré pendant des années les naturalistes persuadés de l'existence d'une simple et unique espèce : *Rhinolophus hildebrandtii*, décrite pour la première fois en 1878. De cette façon, il a fallu attendre 1980 pour qu'une étude révèle, au sein de ce

groupe, des fréquences différentes d'écolocalisation, mettant ainsi les scientifiques sur la piste. Les rhinolophidés se caractérisent principalement par la structure de leur museau en forme de feuille nasale. Contrairement aux autres chauves-souris qui utilisent leur bouche pour émettre des signaux d'écholocation, les rhinolophidés utilisent leurs nez comme sonar. Les excroissances autour de leurs narines leur permettent alors d'émettre et de concentrer les ultrasons.

## Exoplanètes : de nouveaux modèles multiplient le nombre de corps habitables

De nouveaux modèles informatiques suggèrent qu'un bien plus grand nombre de planètes que ce qu'on imaginait jusqu'ici serait en mesure d'abriter la vie.

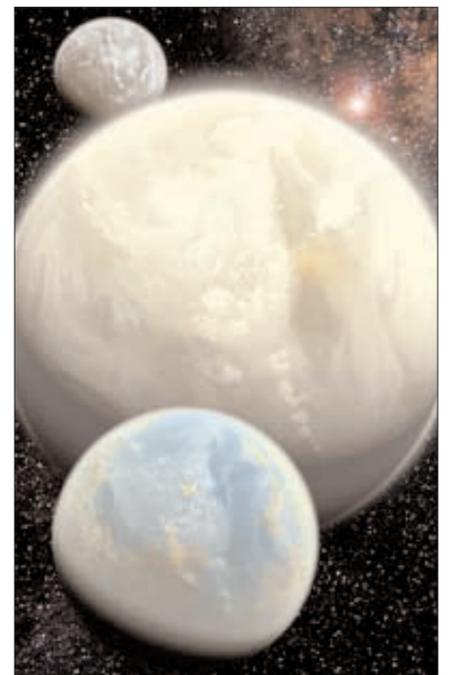
Des scientifiques ont mis au point des modèles informatiques leur permettant d'identifier dans les galaxies lointaines les planètes qui seraient susceptibles d'abriter la vie. Or, selon les premières estimations, le nombre de planètes retrouvées comme possédant probablement de l'eau en surface (et donc, logiquement la vie telle que nous la connaissons), c'est-à-dire ne se situant ni trop près (trop de chaleur) ni trop loin (froid extrême) de leur soleil, est beaucoup plus élevé que prévu.

Pour arriver à ces conclusions, les scientifiques ne se sont pas contentés de ces données jugées simplistes. En effet, l'équipe de l'université d'Aberdeen, emmenée par le professeur Sean McMahon, s'est intéressée à d'autres sources de chaleur potentielles, susceptibles de conserver de l'eau. Ainsi, la chaleur interne des planètes a été prise en compte, la quantité de chaleur produite étant proportionnelle à la taille de la planète.

Comme le souligne le professeur John Parnell, lui aussi professeur à l'université d'Aberdeen, "à plusieurs kilomètres sous la surface de la Terre, se trouve un habitat idéal pour de nombreux micro-organ-

ismes". A tel point que "la plupart des chercheurs estiment que la majeure partie de la vie sur Terre pourrait résider dans cette biosphère profonde", précise le scientifique.

En tenant compte de ces informations, l'équipe d'Aberdeen juge que les zones contenant de l'eau et donc étant potentiellement habitables sont donc beaucoup plus importantes que prévu. En effet, même une planète éloignée de son étoile, et donc glacée en surface, pourrait être suffisamment chaude à proximité de son noyau pour contenir de l'eau. Ainsi, il "y a des dizaines de fois plus de planètes habitables" que ce qu'on croyait, estime M. McMahon.



### L'encyclopédie

### DES INVENTIONS

## INSULINE

Inventeur : **Paulesco** Date : **1921** Lieu : **Roumanie**

L'insuline servant à freiner la production de glucose par le foie a été découverte par le Roumain Paulesco en 1921, elle fut isolée quelques mois plus tard par Charles Herbert Best et F.G. Banting (prix Nobel 1923), à l'université de Toronto. L'insuline de synthèse a été obtenue en 1964 par Panatotis et Kastoyannis, à l'université de Pittsburgh (USA). En 1978, les laboratoires Eli Lilly ont réussi la synthèse du gène humain de l'insuline, étape importante pour produire de l'insuline par génie génétique.



# Angelina

sculpturale  
déesse  
en

C'est à Ankara, en Turquie, qu'on a retrouvé l'ancienne Lara Croft venue rencontrer le Premier ministre ainsi que le ministre de l'Intérieur pour plaider la cause des réfugiés syriens actuellement accueillis dans le pays.



## Diam's

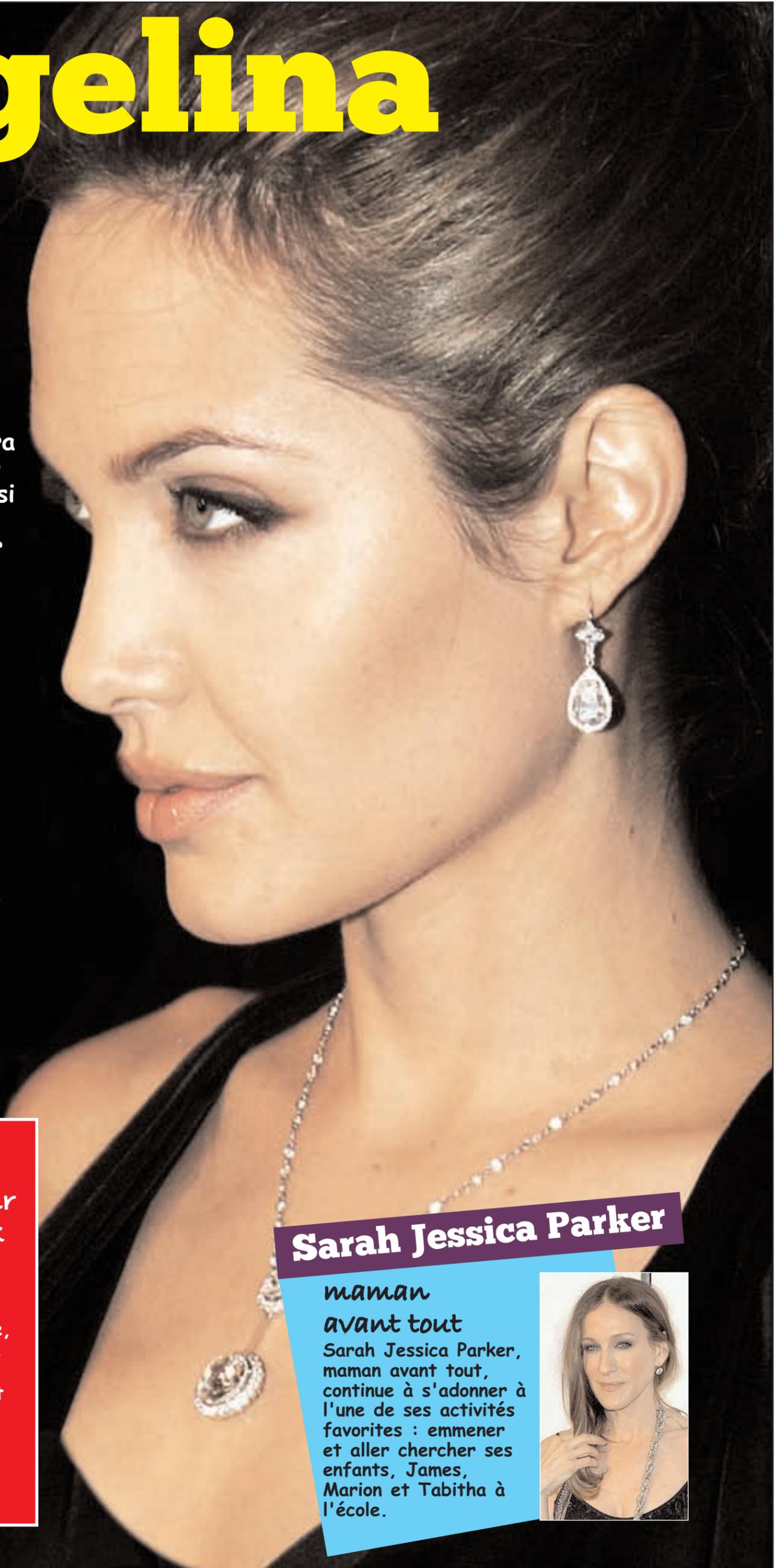
elle lève le voile sur  
ses choix religieux

Diam's avait promis son autobiographie pour fin septembre. En guise de préambule à son ouvrage, une lettre où elle confie le « mépris » qu'elle a ressenti quand elle s'est convertie à l'islam. Pour elle, cette autobiographie est « l'ultime moyen de rétablir des vérités ».

## Sarah Jessica Parker

maman  
avant tout

Sarah Jessica Parker, maman avant tout, continue à s'adonner à l'une de ses activités favorites : emmener et aller chercher ses enfants, James, Marion et Tabitha à l'école.



Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	04h58
Dohr	12h43
Asr	16h12
Maghreb	18h57
Icha	20h17

# MIDI

Quotidien national d'information *Libre*  
N° 1676 | Lundi 17 septembre 2012

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.  
0777.10.49.42  
0550.18.37.57

20E CONGRÈS SUR LE FIQH ISLAMIQUE

## La chari'a pour rééduquer



L'emprisonnement dans la chari'a musulmane "est un moyen de rééducation et non de répression", ont indiqué hier à Oran les participants aux travaux de la 20<sup>e</sup> conférence sur le fiqh islamique.

Les intervenants lors de l'atelier "Droits du prisonnier dans le fiqh islamique", présidé par le président de l'académie internationale du fiqh islamique Salah Ben Abdallah Ben Hamid, se sont accordés à dire que l'emprisonnement a pour fin "d'amener le coupable d'un délit à se repentir et à soigner sa conduite".

Ils ont également affirmé que le fiqh islamique a précédé les organisations internationales en matière de préservation des droits du prisonnier et a trouvé les moyens de conserver sa dignité. Parmi ces droits, ils ont énuméré notamment le droit à une réparation au sujet déclaré non coupable, en plus du droit à l'enseignement, à la formation, à la prise en charge sanitaire et à accomplir les rites religieux, ainsi que le droit de rencontrer

seul son épouse au sein de l'établissement pénitentiaire.

Les études, présentées lors des travaux de cet atelier, ont soutenu que la justice en Islam garantit les droits des accusés mettant l'accent sur l'égalité entre les justiciables. Les interventions ont en outre évoqué les traitements inhumains de prisonniers par des Etats qui se proclament défenseurs des droits de l'Homme comme ce fut le cas à la prison d'Abou Ghreïb et au camp de Guantanamo.

Il a été également indiqué que les oulémas du fiqh islamique se sont intéressés à la classification des prisons et des prisonniers et à la recherche d'alternatives à l'incarcération pour ce qui est de cas souffrant de maladies, entre autres.

Les travaux du 20<sup>e</sup> congrès sur le fiqh islamique, qui se tient depuis jeudi dernier au centre de conventions Mohamed-Ben-Ahmed d'Oran se clôtureront demain lundi par une série de recommandations autour des questions étudiées.

TIZI-OUZOU, LAITERIE DE DRAÂ BEN-KHEDDA

## Après la grève les incendies !

Après la sortie d'une longue grève, observée par les travailleurs, la laiterie de Draâ Ben-Khedda est la proie d'un énorme incendie. Ce dernier s'est déclaré au sein du magasin de l'usine. Il était environ 18 h quand les premières flammes ont fait leur apparition. Les travailleurs ont pris leur courage à deux mains et sont intervenus pour

tenter de sauver ce qui pouvait l'être. Les éléments de la protection civile sont arrivés sur les lieux rapidement et ont réussi à limiter les dégâts. Selon une source locale, cet incendie a occasionné des dégâts matériels se chiffrant en milliards de centimes.

L. B.

RENCONTRE BABA AHMED-BÉATRICE CAMERON

## La création d'une école américaine au centre des débats

La création d'une école américaine à Alger a été au centre des entretiens hier à Alger entre le ministre de l'Education nationale, Abdelatif Baba Ahmed et la directrice régionale américaine pour l'éducation, Beatrice Cameron.

M. Baba Ahmed a affirmé, en marge de la rencontre, avoir examiné avec Mme Cameron "la possibilité de la création d'une école américaine à Alger pour prodiguer un enseignement aux enfants de diplomates

américains du premier cycle". Le ministre a ajouté que cette école est destinée également aux ressortissants américains établis à Alger, précisant que "cette école pourrait accueillir aussi à l'avenir les enfants de diplomates de différents pays anglo-saxons".

"L'école permettra par ailleurs de renforcer les échanges entre les deux pays notamment en matière d'éducation", a souligné le ministre.

### Très Libre

JEUX PARALYMPIQUES

L'ALGÉRIE DANS LE TOP DES NATIONS LES PLUS PERFORMANTES



sidou@lemidi-dz.com

UNE MALADIE CONGÉNITALE RARE

## 500 "enfants de la lune" en Algérie

Plus de 500 enfants souffrant de la xeroderma pigmentosum ou "enfants de la lune" ont été recensés au plan national, a annoncé vendredi un spécialiste en ophtalmologie à l'hôpital Beni Messous (Alger). "A ce jour, il n'existe pas de statistiques exactes en Algérie qui renseignent sur le nombre de personnes atteintes du xeroderma pigmentosum mais il dépasse toutefois les 500 cas", a indiqué Dr Kamel Boucherma lors d'une rencontre de sensibilisation à cette maladie organisée par l'association "Le bonheur" à l'hôtel Sheraton à Alger.

Le "xeroderma pigmentosum" est une maladie d'origine génétique rare. Non contagieuse, elle touche surtout le visage car étant la partie la plus exposée aux ultraviolets et provoque des lésions de la peau pouvant conduire à des brûlures graves et à la cécité.

Ce chiffre a été établi à partir des enfants

soumis à des traitements dans les différents hôpitaux du pays, a précisé Dr Boucherma avant de souligner que les enfants atteints de cette maladie dans les régions éloignées n'ont pu être recensés.

D'autre part, la présidente de l'association "Le bonheur", Sihem Bentegua, a déclaré que l'objectif de cette rencontre est la sensibilisation aux souffrances endurées par les enfants malades.

Elle a affirmé que la participation de représentants du ministère du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale et de médecins spécialistes outre les parents des enfants malades contribuera à trouver des solutions pour un meilleure prise en charge de cette maladie.

En marge de cette journée de sensibilisation, plusieurs activités culturelles et de divertissement au profit de 30 enfants malades.

## Nedjma lance son nouveau service exclusif et gratuit « DIMA+ »



نجمة  
**NEDJMA**

Pour la première fois en Algérie, Nedjma, votre opérateur à la pointe de la technologie et de l'innovation vous aide à rester en relation avec vos contacts même quand vous n'êtes pas connectés et lance en exclusivité son nouveau service inédit et gratuit DIMA+.

Pratique et simple d'utilisation, DIMA+ vous permet d'informer, instantanément et automatiquement par SMS, vos correspondants qui ont tenté de vous joindre lorsque votre mobile est éteint ou en dehors de la zone de couverture, que vous êtes de nouveau joignable.

Ainsi, plus de soucis à vous faire si vous êtes hors réseau ou que votre batterie est à

plat, grâce à DIMA+ vos correspondants seront informés automatiquement que vous êtes de nouveau joignable sur votre téléphone portable.

En effet, une fois à nouveau connecté au réseau Nedjma, vous recevrez aussitôt

un SMS vous informant sur les appelants qui ont tenté de vous joindre. Ces mêmes correspondants reçoivent de leur côté et au même moment, un SMS leur indiquant que vous êtes redevenu joignable et peuvent donc vous rappeler. Pour activer le service DIMA+, et permettre ainsi à vos correspondants de vous rappeler une fois que vous êtes à nouveau joignable, il vous suffit de composer gratuitement sur votre téléphone portable le code \*555\*2\*1#. Vous pouvez à tout moment désactiver sans frais le service DIMA+, via un menu accessible en composant le code \*555 #.

DIMA+ est un service gratuit et permanent valable pour tous les clients Nedjma.